梧桐山隧道·

(米百四和台城座三峯南嶺達八的復修資捐省州貴由大儀工竣行舉日六月六於並,工竣部全已牆(社奉新)

中國廣州聯合 正豐國產葯品

曾議做準備,他們大部份人寄望會議有積極成果,以改善各人在社威尼斯七日電】主要民主工業國的領袖今日為討論全球經濟及

,這些領袖還會尋求更加緊密的合作,以打擊恐怖主義及對付愛滋利的的波動。 、歷史性的東西方限武協議的前景、巨額的貿易不平衡問題,以及開幕的第十三屆七國首腦經濟會議,預料主要的議題包括。海灣日 持,然後才歸國。 個月任期,但他希望名留青史,冀望在首腦會議上使盟國袖還會尋求更加緊密的合作,以打擊恐怖主義及對付愛滋!

返國參加·

1988

月曆·日曆·枱曆總滙

加印廣告、推銷商品、最佳宣傳! 港穗提貨、醜贈親友、最佳禮物! - 備有小様・電索寄奉・歓迎轉口・

廣州聯絡處:廣州市沿江一路愛亞大廈1153房(人民大厦)

信昌之我用品有限公司 電話: 3-429428 3-429322 3-414310

Ta-Kung-Pao

美對日智 是否撤銷待分號

尋人啟事

張香本原名張鳳城

廣東梅縣人,約五十

歲,六十年代初來港

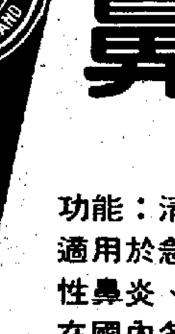
,有知其下落者精聯

络尖沙咀虾箱 97509

就,金剛。

中國名錄 香港電話:5-452292 傅: 75332 PACIC HX





在國內各 床驗證具

電話:5-75403

雙龍(香港)有限公司 香港干諾道中111號永安中心1209室 電話:5-423151, 423229, 423541 電掛:75024 TWIND HX 傳貨:5-8100480

美德, 令玉帝非 常感動·認 爲殊堪嘉許·

"天時不如人和"

盼望有天能昇上天上。到了一千年修鍊期滿

從水泥、鍊油化工、建設、工程、重工業、 造紙、紡織機械等基礎産業,以至於綜合貿易, 電腦軟件、金融和尖端技術産業等,「變龍」在 國内外,皆贏得一致的信賴。

與其炫耀自己·不如敬重別人;與其急進 求先,不如穩步向上,正是「雙龍」藉以在國際 貿易間·謀取衷誠合作·和協共榮的精神。



★ 國大選已由原來简單的形勢,發展至目前較難逆料的新階段。★ 與論近來似乎都不大願意冒險「硬碰」這個問題。這説明:英術個大黨爭持不下,以做就社自聯盟破天荒的參政機會。年 與論近來似乎都不大願意冒險「硬碰」這個問題。這說明:英國大黨分的社自聯盟跟工黨一樣,努力向保守黨進逼。社自聯盟现入有一個政黨能控制下議院的「歷空議會」局面。最近,第一個政黨的大獎國國內越來越多人又認為,今次大選很有可能出

次大選難以逆科

, 總根點 工農 工農 工農 工農

的情况。内容摘要如下,曾議上,匯報了撲滅大與安嶺特大森林火災的議上,匯報了撲滅大與安嶺特大森林火災共黑鉳江省委費記孫維本今天在國務院全體共黑鉳江省委費記孫維本今天在國務院全體大興安嶽撲火前線總指揮部總指揮、中

烧人 傷

為三十四名孕婦順利接產

濟專

家指

、月尺 氣、氣象條件。一4次安嶺林區道次特大森林區站次特大森林區

火情和災情

七日傍晚,刮起了八级以上的西風,火勢復幾白天和當晚的撲打,火情基本得到控制。樂公司也在當天發生山火(原因待查)。經規程與火而引起山火。塔河林業局的盤古林規程與火而引起山火。塔河林業局的盤古林一大場,因野外吸煙和使用割灌機時違反操作

勢形新最夕前選大國英談淺

首 謂 豕 道 理

加德里報 企圖軍事工 度 周密謀動武 天 透露

因擔 國際譴責才擱 里**朔**卡計劃,但在說,已故印度總理

預斯

「折衷性」 決定向斯里 星期日郵報

期運送救濟供應品給總滿都七日電量尼泊

所里蘭卡北部 所里蘭卡北部 所里蘭卡北部

格米最近説臣迪爾里・ 否認與越有接觸

各報紛發表「假如」文章

「假如没有一個活

「假如」追個字眼,相當貼切地勾上或「假如那樣」的大選分析文章。 大小報章紛紛刊登的,是一些「假如追 小心翼翼,再也不敢斷言誰勝誰負了, 小心翼翼,再也不敢斷言誰勝誰負了, 與異,再也不敢斷言誰勝誰負了,



高穩,和價已克之

員元各經跌意價在 説的國成如西了兩 七願重重一國分表 國。申的步家之,

的债務負擔。他於 所會議上敦促西京 所會議上敦促西京 所會議上敦促西京 所會議上敦促西京 所會議上敦促西京 所會議上敦促西京 所會議上教促西京 所會議上教促西京 所述。 新會議上教促西京 國輕,保本美,室家發他護和國日去 須中在義歐道和的 在國威。國就西約

廠欣依落西年界 山在绿國第 金,水個山西大

等資下銀資致權·成機·幹 集本屬飯金力。福安/#

改主,認一被善要涉為系認

技科公開萬礦



月年

際,需財各行各將為於的

X果則因過去表現而受到懷 一曾根帶去威尼斯的一套減 日需求的增長來緩解,面調 日需求的增長來緩解,面調 日為於一要日本和西德減稅 以赤字,要日本和西德減稅 以赤字,要日本和西德減稅 以赤字,要日本和西德減稅 以赤字,要日本和西德減稅 以赤字,要日本和西德減稅 以赤字,要日本和西德減稅 以赤字,要日本和西德減稅

經濟事務是高筝會既定議程,却由於 等議討論國際債務危機時已屬於問題的一 會議討論國際債務危機時已屬於問題的一 會議討論國際債務危機時已屬於問題的一 部分,發言地位也不能不受影響了。 對**論保備海灣航道** 美國因有龐大的外貿赤字,由過去數

變化。 也反映美國對其他工業國經濟地位的相應 局變化而打消,準備演詞沒有講成,其實 馬歇爾計劃四十周年。這安排因意大利政

認些種認麼國克發朗美·為導改為。應說制的國 我彈變伊一說,人導是

大暗示説,上個月駕駛一架 一大暗示説,上個月駕駛一架 一大暗示説,上個月駕駛一架 一大暗示説,上個月駕駛一架 一大暗示説,上個月駕駛一架 一大時示説,上個月駕駛一架 一大時示説,上個月駕駛一架

度,年過

然更需要重申穩定匯價的 於美國聯邦儲備局長換人, 敬感的美元匯價問題已有了 的巴黎會議和四月的華盛頓 的巴黎會議和四月的華盛頓

,發表演说,紀念美國援歐的到當年宣告成立歐洲共同體的統本來打算乘這次會議正式訪

高

肇會寄望不高

署導彈

民新最英

斯尼威赴程啓英離天今她

圓景主

意

求似十項項

政諾美擴的

施討業於重零九人,論的工阻三八人大

西德保留潘興導彈

外長根舍說這是支持美國的立場不 是支持到消導條件

個不議核 問完題武

結爭也即很盾 一吵不將多,

事你白國對,此件們追記向但事

B

の後の

法法

會長發表文章强調

,承認「一個中國」 一所高等法院費 以批准日中和平友好 是通過日本立法機構 以批准日中和平友好 以批准日中和平友好 以批准日中和平友好 像約形式確認的,而且也 一個中國」

另一相圆结,在生活上,一人的尊嚴。 。 | 忠誠的愛國者,要互一相關心,要維護中國一視 | 望留學人員要做一個 | 學習上和思想上要互

文章最後要求日 判決採取有效措施, 判決採取有效措施, 学以糾正。

斐濟派總理抵赴英澤求協助恢復政權

倫敦

和政認權,領此的學駐戰革有歸明際,該前會讓七國府的轉將事,公生日後寮。中的法强七出長員日

英女皇將不予接見 巴瓦德拉此汗未通知英外交部

確實有,

9機會「爆冷門」・反而工黨則會と

上升敷點。

假如今次大選歷史重演,工黨經驗,保守黨最後關明然表題

次大選難以逆料

烧人

點

應

分子握有六項大權

了连因

選出で

及

允先進

優惠待

展外向型經濟的決心

李年度外匯平衡、經 進行檢查考核,然後 進行檢查考核,然後 進行檢查考核,然後

技術指標、產品質量 有關主管部門對各的 工業辦公室正在會局 工業辦公室正在會局

下列三個條件的外部對記者說,同時具備有關部門負責人

一期星

洯滙的院務國向本維孫揮指總線前火撲——

)企業管理不認

一公里。這場森林大火打了三條防火隔離帶,供勝利。在撲打山火的同時

《生命財産遺紀

處長巴結

的奔走效勞是默 有發現他公開祖 有發現他公開祖 於

北正部也級,説區是的就的當情

? 鄭説

·伯。不起訴 ·伯流氓罪是 ·他義憤填

すっている。

何在

签沉

新出去了1」所謂「三到頂」,據李應 新出去了1」所謂「三到頂」,據李應 新出去了1」所謂「三到頂」,據李應 一、我的年齡到頂了,你們追樣明裏暗 也。我選要提醒一下,你們追樣明裏暗 地。我選要提醒一下,你們追樣明裏暗 地。我選要提醒一下,你們追樣明裏暗 應自己的後果吧!」 產自己的後果吧!」 一、我的年齡到頂了,快要退休了,職 應自己的後果吧!」

慮裹到能子會務劳 考為底把可再到説

时的一般幹部,可是突出的一般幹部,可是突出所有,而且全家得利,是不久以後,其中一位的一个,為康偉一案跑上跑口。不久以後,其中一位的一个,為康偉一案跑上跑口。

反正是虧 絕好機會

新起

一案的請示報告》,一案的請示報告》,至中央政法委員會

版三第

題,康謂派院

·老實告訴你吧,我是一三到頂一 新市又鏗鏘有力地對這位說客說道 發。還有一位負一定實任的幹部, 發。還有一位負一定實任的幹部, 發。還有一位負一定實任的幹部, 發。還有一位負一定實任的幹部, 發達應芳道樣做是不正常現象,是 學等應芳道樣做是不正常現象,是

道火,是不同

幹部有官 的一位領 的一位領 等 的一位領 等 的一位領 等

官導應的見相人芳了。

部久你他是李府地一

了要平威應主攻些

北川六年夏天な

。他們既不要省檢察院和秋天,最高人民檢察

獨立調

トーー有

告是

法

三五〇〇人次,住院治療二三一一〇〇人次,住院治療一三四人。東設立了後方醫院。共治療撲火、瓦拉干、盤古、绣峯、塔河等、瓦拉干、盤古、绣峯、塔河等人,在古蓮、西林吉、阿木爾、資、解放軍和大興安嶺地區共派省、解放軍和大興安嶺地區共派

子(野柴)

撤調查

平到

| 均每户有| | 處都是木棚

民銀行 經濟專 家指

物」,是國內刺激經濟的「一攬子計劃」。 特質了四年多,但增長速度越來越慢。據國 時類了四年多,但增長速度越來越慢。據國 時類了四年多,但增長速度越來越慢。據國 時類了四年多,但增長速度越來越慢。據國 時類了四年多,但增長速度越來越慢。據國 時類了四年多,但增長速度越來越慢。據國 自一九八二年底以來,西方經濟回升已 可認。圓的能為美和重

和價已克之 論價會構,他跌去 説的國成如西 ,意將嚴進方百年七願重重一國分裏 國。申的步家之,

假務負擔。他說,工業發達國家 實際上敦促西方國家幫助減輕發 受求美國總統密特朗最近表示,他 受求美國政府不要實行貿易保護 一美國農產品價格補貼都高於美國 所一年的四百四十億美元。日本和 八一年的四百四十億美元條第 主西,本

須中在義歐道和的 在國威。國就西約 家削歐二

金價政政

荣 傍 一 華 陜 二 金,水個山西大

堆一,長脚省組 城派 風長下境破

鉬生景的,内廠

精的大新幾。礦噸建礦速幅、個中廠,設

往選磺廠。 站,經過二次緩裝,由一百五十噸萬機車送,雖裝到二十噸重型自卸汽車上,送往倒裝在雞裝到二十噸重型自卸汽車上,送往倒裝

京、品位均衡 流、金、缭然一里的魔 一里的魔 天不繁嗔的實

鞏雙印

一類工程新建的日處理礦石一萬五千噸 一類工程新建的日處理礦石一萬五千噸 一類工程新建的日處理礦石一萬五千噸 一類工程新建的日處理礦石一萬五千噸 一類在,該公司還繼續建設氧化銀焙機 一類在,該公司還繼續建設有人。 一類在,該公司還繼續建設有人。 一類在,該公司還繼續建設有人。 一類在,該公司還繼續建設有人。 一類在,該公司還繼續建設有人。 一方九十二米的主 一一次的工業而程,是人。 一方九十二米的主 一方之一,成為世界第二、全國第一 一大的採、選、治有色金屬聯合企業。 一大的採、選、治有色金屬聯合企業。

體國制三銀金形宏改主,認一被方金的者行融成觀夢要涉為系認

電、一,氣比核第

羅猴 桃原汁飲料

、重時六 化小代副

国,順是,程輔建

本層杯賽的特別獎。本層杯賽的特別獎工信多元,它投資五億多元,定組精礦九千噸,硫工。工作,它投資五億多元,完全組構礦九千噸,硫工作,它投資五億多元,於先進水平的非電紀外先進水平的非電紀,沒模宏偉,技術獎化

深圳奉行定貨會 清息,據說對人體致清息,據說對人體致清息,據說對人體致所與所有關方面介紹,與學行展銷定貨會。 有關方面介紹, 即舉行展銷定貨會。

。列、公東這形能含的,

台海關進口

稅率

再研究向下

調整

稅則修改草案傳九月完成

下本報訊」台北消息,財經當局六日邊 「本報訊」台北消息,財經當局六日邊 「本報訊」台北消息,財經當局六日邊

重 勝後自的小的前後很邀一角少指一 得在己進朋。輩進不讀屆。年導直 藝 很冠却步友常們步容賽一去比,得 彪

棋

常

間,希望十月赴魚津市演出 一日專電」中國建力實藝術 工程費的主持下正在積極等備 工程學的主持下正在積極等備 工程學的主持下正在積極等備 工程學的主持下正在積極等備 與一時確指出,「同意趙 東辦團》的嘗試」。 東新團》的嘗試」。 東新團》的嘗試」。 東新團》的嘗試」。 東新團》的嘗試」。 東新團》的嘗試」。

棋手的一次盛會。常 七日電量經過七天的 本北京降下了戰事 以不敗的戰績與所不了 以不敗的戰績與所 的「神童杯」。 這次杯賽是少年 這次杯賽是少年

小的前微很邀

俞國華率

今散程往

安等14人同位数 图出的

人同行

台灣當局

訪問,以加强雙方的一前往新加坡進行四天一長俞國華將於星期一

常她一專。少昊激。程常年

想當聶衛平。 没有現到聶衛平。他 没有現到聶衛平。他 没有獲得名次,而是 心 ,關勇最遺憾的不是 北京参加全國性比賽

西武天台藩上昆香杭廣成北韓 安漢津北陽海明港州州都京市

32 24 33 31 26 24 24 28 22 29 29 33 15 14 18 25 10 15 15 25 13 24 19 14 **E**

按總理邀請俞國華進 開發佈會上說,新加 政府新聞局在新

故、

首次出訪。

家科學委員會」主任 整新萬長,以及「國際貿易局」局 展漸萬長,以及「國際貿易局」局 展漸第一個十四人代 表團,其中包括,「國際貿易局」局

本 在 花州展出的有 在 花州展出的有 在 花州展出的有

微破嚴密的關係

説這是支持美國的立場

外長根舍

和現在腦 一吵不將多,

本公司將於一九八 七丰六月八日遷注: 香港銅鑼灣軒尼詩道 555號東角中心17樓 (崇光百貨公司樓上)

三八口徑,槍內有 一整方重返現場 一與案有關。 在現場一號床下 一次手槍經檢驗後證質具殺傷能力,遇害的戶主夫 的一支手槍經檢驗後證質具殺傷能力,遇害的戶主夫 的一支手槍經檢驗後證質具殺傷能力,遇害的戶主夫 的一支手槍經檢驗後證質具殺傷能力,遇害的戶主夫

以及與其他有關體現國家統一及領土完整,並依本法 民代表大會和全國人大常委會制訂的法律,除有關國防、 民代表大會和全國人大常委會制訂的法律,除有關國防、 能图方面,小組目前只餘下一個方案,大意是全國人 於香港的問題達成較一致的看法。 「本報記者師為區屬係事題小組,今天就全國性法律適用 中央與特別行政區關係事題小組,今天就全國性法律適用 上

專題

數全

題,小組的分歧已滅少了許多。別行政區政府公佈或立法實施,有關全國性法律適同昨日就程序方面達成較一致的看法,即由國務院政區實施。

方重案组

查發

資



由主管外國投資行政管理的八個政府部門和十四個社會服務單位實行 聯合辦公,是一個具有權威性的由各種行政權力支撑的服務機構。 天津市外國投資服務中心地址:中國天津市南京路59號外貿總公司大樓四樓

電話:39・2837 39・4032 電報:1358 電傳:23122 TJFET CN

津聯有限公司 華潤(集團)有限公司 倪少傑 中國國際信托投資 津聯服裝有限公司 (香港)有限公司 莊重文 津聯機械有限公司 海河發展有限公司 唐翔千 津聯化工有限公司 國與有限公司 梁欽榮 大華國貨有限公司 劉浩清 德豐裕貿易有限公司 中國地毯有限公司 天津地毯貿易有限公司 永和地毯有限公司 津聯義慶有限公司 萬通貿易有限公司 萬輝貿易有限公司 津聯電子儀表有限公司 中拓工程發展有限公司 津聯經濟合作有限公司 企榮貿易有限公司 津聯運輸有限公司 大衆動力機械有限公司 林葆漠 天松有限公司 港津實業有限公司 **歐亞機器工程有限公司** 津遠有限公司 大同機械有限公司 友邦中國產品有限公司 天津凱悅飯店 天怡華有限公司 中紡松栢有限公司 天華發展有限公司 天寶國際商品有限公司

史格拉航運有限公司 天祥船務管理有限公司 松栢製衣廠有限公司 大質企業有限公司 乾豐染織廠(一九八六)有限公司 遠東友誠有限公司 大進國際貿易(香港)有限公司 華成國產統行有限公司 香港僑光鞋業有限公司 偉倫貿易(香港)有限公司 加達國際財貿有限公司 金商又一香港有限公司 隆泰醫藥化工有限公司 國際香料(遠東)有限公司 電鍍工程及化工原料有限公司 蘇美包裝工業(新)私人有限公司 奥野工程(香港) 有限公司 天安然發展有限公司 曼秀雷敦(香港) 有限公司 宏業半導體工程有限公司 天輝貿易有限公司

荷蘭三寶家香港有限公司 **萊莉雅香港有限公司** 美國工商五金有限公司 唐氏實業集團有限公司 因得康企業有限公司 億商貿易有限公司 華大機械設備有限公司 明豪電子實業有限公司 天祥洋行中國貿易部 精工電腦製機有限公司 **蜂中貿易有限公司</u>** 金建(香港)貿易公司 香港華產貿易公司 德興貿易有限公司 捷鳴發展有限公司 哥羅洋行有限公司 天華發展有限公司 北方(國際)有限公司 豐田實業有限公司 桂林貿易有限公司 裕通貿易有限公司

信誼 (集團) 有限公司 迪斯工程有限公司 杜邦中國有限公司 信諾香港有限公司 僑輝電子有限公司 三一企業有限公司 嘉僑電器有限公司 美高貿易有限公司 香港首輪有限公司 銳聯冷氣工程公司 景華船務有限公司 豐誠船務有限公司 雅達企業有限公司 力豐機械有限公司 威光電業有限公司 東海電業有限公司 中曉發展有限公司 大東航務有限公司 莊士集團有限公司 千金一有限公司 歐美亞有限公司

泰益企業公司 中美產品公司 新康有限公司 晋榮公司 大華軸承公司 舒華有限公司 勤增貿易公司 東坡貿易公司 香港電子公司 力生實業公司 利華公司 春誠行 精藝皮革廠 香港建業行 香港永豐行 大輝公司 建榮公司 大通洋行 茂達機器廠 利安洋行 雅意軒

熊谷組 中國銀行 南洋商業銀行 國華商業銀行 浙江與業銀行 Karim's International

永利行

准豐銀行 渣打銀行 東京銀行 三和銀行 住友銀行 ALKA TRADING LIMITED CHINESE CARPET PTE LTD (Singapore) Agri Products International Ltd. Andre Asia Ltd Dah Chong Hong Ltd. Bayer China Co. Ltd. Sonal Enterprises Ltd.

敬 賀 同

(排名不分先後)

何淑雲認爲可

考慮增功

· 监管食提供的資料,很多時候未能向區位委員會和港府部門之間應認真檢討。因為議員陳若瑟認為,改善兩者的溝通問題

海

杭州(KA 041/042)

厦門(KA031/032)

廣州(KA 061/062) 海口(KA 065/066)

昆明(KA017/018)

桂林(KA 051/052)

大關旅遊有限公司

永安集團大廈約1-2堂

立明國際旅行社

牌服装器: 850189

電話:5-8101222

牌聚號碼: 350253

電話:3-7238803

屋宇旅遊有限公司

九龍彈數道655號胡杜生行

詳情請向各相熟旅行社查詢

有限公司

1710-1711章

電路: 3-950245

EE

明

招商局國際旅遊

朝蘇河恰和街25號地下

有限公司

章ಟ: 5-778589

香港中國國際

南洋中心第二座六樓

牌級號碼: 350127

電話:3-7215817

牌照號編: 350301

電話:5-423428

有限公司

旅行社有限公司

5-8104282

香港油蔴地旅遊

香港中環港內線碼頭二樓

在林

全部採用港龍航空波音737客機

用 京

逢星期一、五 逢星期二、四

逢星期三、六

逢星期三、日

逢星期一、四、六

達星期一、二、三、五、 達星期三、日

美麗華旅運

美麗華港店集團

牌照號碼: 350695

電話: 5-260321

香港錦江旅遊

永安集團大厦1806室

牌照號碼: 350154

電話:5-8680633

永安旅行社

香港排制道中 71號永安集團大厦

牌聯號碼: 350074

電路:5-251112

有限公司

中環華打街中建大厦602室

選,但可考慮增加地産界、旅遊界地震為,政制改革需與基本法術接會主席何級雲則從工商界人士的角

多個團體粉談政檢

官記

旅協組團訪京

光百

津聯有限公司 津聯服裝有限公 津聯機械有限公 津聯化工有限公司 德豐裕貿易有限: 天津地毯貿易有 津聯義慶有限公司 津聯電子儀表有 津聯經濟合作有 津聯運輸有限公司

港津實業有限公司 津遠有限公司 友邦中國產品有限 天怡華有限公司 中紡松栢有限公司 天華發展有限公司

天寶國際商品有

軍亞居屈差之秒六點零隊尼印 線出能未驗經缺隊

今年首

留學加拿大講座

六月廿八日上午9時

至下午4時前往廣州

市三元里中央酒店出

租辦公樓4樓953室洽

有意参加者請於

春季招生現正 接受報名

學生可讀至 投考大學

欲酷群情或申離註冊 必須親函郵寄:

The Director **Perth Finishing College**

PERTH FINISHING COLLEGE

1988年一月/二月

大學預科程度 英文水準足應

PO Box 407, South Perth, West Australia, 6151 Telephone (09) 367 5811 Fax (09) 474 1188

石家

W

徐九經 湖北省

六月十二日晚上七時四十五分 北角新光戲院

票價:150元·120元·80元· 50元及30元

至夏七廿

、嬌個一「行流港本年近

。人兩足不且數子孩的

環境衛生を

順行衙改譜

?呢爪半

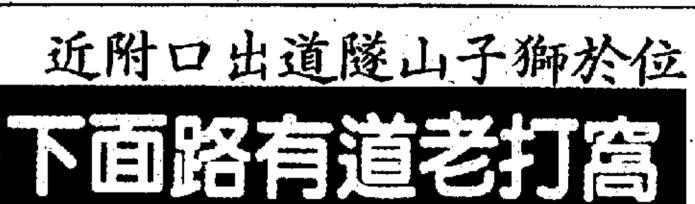
庭家般一,示顕也字数的表發近最處計統

心開展玩園公到▼





AUAUAUAUAUAUAUAUAUA



快盡局當望希阱陷爲視機司

特別小 **閃者現積** 避曹一約

選出

三〇三一五七-五:話電線專
一八一七五七-五:話電機線

併陷輔車成變(指所頭箭)處之陷地進老打窩

题是怎樣提出來 中究竟要不要與基本法一次熱烈起來。目前,做対縁皮醬的發表,本

廣 台口

利青年中心海が七月十二日上午少二両者社会・香港男「Q、考修知多替心核地下 TR.

坊劇默多多作動 講用不語萬言千 Q1與識知常日

上務科已通知水務署修理 皆因食水渠爆裂 北帝街地底 渗水

李銀鳳等洋李國強
李强與「海昌」輪去了台灣,想到旅費就回
來了。希望他成知情者與高要縣廣利鎮和平
來了。希望他成知情者與高要縣廣利鎮和平
來了。希望他成知情者與高要縣廣利鎮和
來了,希望他成知情者與高要縣廣利鎮和
來了,希望他成知情者與高要縣廣利鎮和
來了,一個號等級與聯繫。

壞已修好

^一噴

梁佳和尋父梁家驊 岌五妹へ一〇七11六つ

田沙人越科

。希望他或知情者與高要縣金渡區陳州村莫 日本投降後,從上海帝回家信,說去了台灣 日本投降後,從上海帝回家信,說去了台灣 金渡區陳州村人,早年寶身當「豬仔兵」,

高要縣新橋區布塘鄉縣。希望他或知情者來信去了台灣。希望他或知情者來信去了台灣。希望他或知情者來信事與縣新橋區布塘鄉人門九年 莫五妹尋兄莫食桃

廖結元尋叔父廖裕輝

(攝報本)



一是政制改革究竟要不要與基革的爭論再一次熱烈起來。目着代議政制檢討緑皮書的發表

· 法衡接和 本港關於

派政治

制論文 五

是似是而非四一個方案便是的是有理論。 概 須不調事支 個脚有不可 念 别的些同但 容感相為港影下會, 易染反何已響,簡便 形的地有經,欲子是

·字處艮字誕誕,一多:等字 ·,)一由,既從誕歷哇。聲

二)選舉國的

群,政黨與改黨之子。 對抗式政治」是否一定便是不好 對抗式政治」的影響不談,細想既然 對抗式政治」的影響不談,細想所 對抗式政治」的影響不談,細想所 對抗式政治」的影響不談,細想所 對抗式政治」的影響不談,細想所然 對抗式政治」的影響不談,細想所然 對抗式政治」的影響不談,細想所然 對抗式政治」的影響不談,細想所然 對抗式政治」的影響不談,細想所然 對抗式政治」是否一定便是不好 對抗式政治」的影響不談,細想所然 對抗式政治」的影響不談,細想所然 對抗工政治」的影響不談,細想所然 對抗工政治」。 對抗工政治」是否一定便是不好 對抗工政治」。 對抗工政治」是否一定便是不好 對抗工政治」。 對抗工政治」是否一定便是不好 對抗工政治」。 對抗工政治」。 對抗工政治」。 對抗工政治」。 對抗工政治」。 對抗工政治」。 對抗工政治」。 對抗工政治」。 對抗工政治 對抗工政治」。 對抗工政治 對於工政治 對於工政 對於工政治 對於工政治 對於工政 對於工

间的爭持對立,份外旗機分明知。對手與對手之間的後果當成了一定便是不好,追却是一個極談,細想既然選舉國成員的數符自當探討。但是暫且撤開了政府。其實「黨派政治」或者「犯人,把一個假設的後果當成了,也一定便是不好,追却是一個極調。其實「黨派政治」或者「犯人,把一個假設的後果當成了人工」

現一,方得紛的員破組實的一法更和一很壞繳

星期論 (逢星期一刊出)

。改變本港殖民地型政制架構,發展民主政制,,其景深刻的根源還是存在於中英聯合聲明之中本港政制變革應常循序漸進,應與基本法相銜接本地政制變革應常循序漸進,應與基本法相銜接至少有以下幾個方面的原因。

接起來三方面均有智民地政制變成港人治。 人商接問題,首先是對悉祖民地政制變成港人治。

。真表對社檢,。版 來實。內會討如學專 稿姓來地福以基凡為 請名稿開利及本與讀 註、以放、居法本者 明地不、治住的港而 一址超改安、起社設 星以過革等交草會,期便二的、通與有歡 期便二的 論聯千意皆、諮開 壇繫字見在教詢的大 上,爲,討育,各家 編略合亦論、港方各

帶這以可實,短吹上三前來樣否能來就幾直,年就

問中須

(京北自等) 苑上梁

形字的

係關的義字與

上意一主為聲意而一,符義新象果一一的就義一述符莫要不和義是六一,是字書取爪爪意像,木 法存要來替慎所聲是述符莫要家和義是六一」是字書取爪爪意像,木則真吸分進的以之借的一一條聲真也用書木因洗,作的一一思人創一,收析行《是轉為一日字件和聲類字二一為頭但關意去和。在進和

0

四大,店舗括二十四附編解介晚 坊劇默多

一生青内、年 〇多協容十協 。加大包四食▲

講用不言 Q 1 與記 三慈加。)日

淡季減價酬賓·質素不變 (港穗乘搭直通火車(並非廉價交通) 楊遊士故宮、北海公園、天壇、萬里長被、 十三陵、圖明園遺址・天安門廣場 住宿:北京住京豐飯店或同級

> 天天出發 香港直航桂林僅1小時 產笛山、七星岩、駱駝峯、龍隱洞、 叠朵山·柳州·都樂宮·通天宮

世界最高(棲高73層)健力士紀錄 馬星(横坡)七天\$3790

星加坡四天豪華團\$2790 最高級豪華皇馬七天\$3990 達星期一、三、六、日出發 乘新航最新式BIG TOP豪華客機 (「獨家增遊欖坡蝴蝶公園」 2.模块增加伊甸國夜經會 新加坡、吉隆坡、橋城三地均 獨家住宿最豪華之香格里拉大潘店

四季原

3 7736388 代理: (牌服製紙:350247) 和北京国際回李思(画) ATAL 中国北京国际俱乐部一楼 2号室 **5**:595997 595927

專爲國內外旅遊,考察,留 學及探親人仕服務,機票 特廉及美加歐澳之旅行團

中環國際太原2204军 年,两周军人注:1638年

澳洲墨爾砵、雪梨八天遊 出發日期: 傳稿一遍逢星期二出登

輔遊舞順降。淘金塔、蘇濱廠、黄魚和香塔、老山區、坎塔拉、 澳洲黃金海岸、響梨 墨爾林八天遊 出級日期: 年第一週後星期日出發 權遊亦更斯本,海洋世界、省島區、牧羊場、響梨、坎塔拉、 西澳洲稻斯、雪梨、墨爾砵八天\$9,388 澳洲、超西蘭十二天聯遊 出發月期: 每隔一選進基第二出登

藝遊鏡和石公器。天體河、雲梨、墨原林、海金塔、奥克蘭、 **企火洞、虚多路径、连泉區、毛里族人文化村。**

中環總社 < 5-8533720 中環分社:5-259121 灣仔分社:5-276263 北角分社:5-650370 上午6:15官業體都能院門「 2. 上午6:45旺貴分駐 3. 上午7:00九龍塘火車站入口側 5-592991 旺角分社:3-964241 惠東 99元 流沙 148元 紅磡分社:3-349333

海豐 118元 湖陽 158元

建豐 128元 汕頭 168元

. 上午8:10臺灣分社(兆和街停車場 2. 上午8:15北角分社(演奪道198號) 3. 上午8:45 紅磡體青館側停車場 4. 上午9:00九龍塘火車站入口寮

籍州、亨江、琯蹟 185元

廣州、廣州住中國大級店

柳州五天豪華国\$1590 桂林、陽朔、靈渠五天\$1490

原规版行动

七天豪華團 \$2890

畅遊:桂林、陽朔、冠岩勝境、九馬畫山、 住宿:最新落成錦柱飯店或甲山飯店

養江 110 (事業)管格里拉 180. 京都 230 皇都 280 繁悦 310

大連 548 第州 328

泰馬星(清邁、檳城)12天\$4980 天天出發 \$1890 表 馬星泰(核城·馬六甲)十天\$4420° 泰星馬九天\$4190 泰星六天\$3500 星馬泰(布吉島)十一天\$4690 達星期一·二·三·四·六·日出發 獨家住宿新加坡史丹福大酒店

報場分社:3-438243 九雅分社:3-667201

元朗分社:0-755367

荃灣分社:0-4991433 沙田分址:0-617261

\$ 10,088

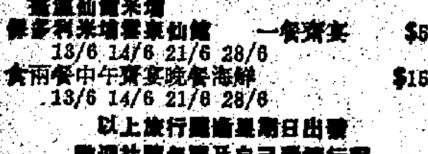
英澤 138元

漳州、集美、厦門 160元 泉州、石獅、金井 170元

本港讚者旅行團 沙田彭福公嘉米塘臺集仙館上水 有圖海鲜酒家萬石堂一天遊 13/6 14/6 21/6 28/6 董灣區玄學院屯門斯花蘭何福鐵膏投資 13/6 14/6 21/6 28/6

普通**安**\$48 \$48 13/6 14/6 21/6 28/6. 沙田影響公園米增養產值館上水利量 海師夢其石堂一天遊 沙田彭福公園或香泉鱼館 蚕篮仙館米增 學多科米增養家仙館 一条资实

13/6 14/6 21/6 28/6 以上旅行整備基制日出發



繁遊社監包監及自己基準行程 25至30人可以包置 大公報斯晚報數道部 **灣伊軒尼詩道342號地下 電話:5-724033**

※ 並代打北京酒店及來回機票※

霓洲文瓣观天寰亭

文字 中國足球運動員一次難得的學習和鍛煉的機會。 中國足球運動員一次難得的學習和鍛煉的機會。 中國足球運動員一次難得的學習和鍛煉的機會。 中國足球運動員一次難得的學習和鍛煉的機會。 中國足球運動員一次與一次的進攻浪潮,表現出租當出色的脚下功夫, 壓上,掀起一次又一次的進攻浪潮,表現出租當出色的脚下功夫, 事前,就是一次又一次的進攻浪潮,表現出租當出色的脚下功夫,

之情的菲利浦足球隊,今晚在南京以二比零輕鬆地戰勝. 《中新社南京七日電》帶着剛剛第九次奪得荷蘭聯!

中國選手隊

中

國太

新加坡南韓泰國新西蘭日本皆報捷

李梅素推鉛球首次突破廿米大

七一五)、楊奇芬(一紀録。)、浙江馬苗蘭(五一持的五六一一分亞洲)、吳頻(五八九六一打破局袍朱玉清所保徹董玉萍(五九六八一五六四八)四人全都

利浦

星

共創

項亞洲佳績

國田徑賽昨結束

相信續約機會頗高。

和信續約機會頗高。

A VI

五日二排 比本度與 二、成發出

赫特

周

格多×40 格多×40 香代克選手

Æ

織花枱布、餐巾、

款式多樣 各種吹傷 常備現貨 批發零治 出口業務 無任歌迎

地址:香港霎咸街31號C-D地下 电话: 5-255591

市首次参加道項賽事的澳門隊,整隊平均 市首仗落敗中轉醒,今天在此間的第四屆至 一局在五十分鐘內擊敗澳門。日本隊勝澳州 一局在五十分鐘內擊敗澳門。日本隊勝澳州 一局在五十分鐘內擊敗澳門。日本隊勝澳州 一局在五十分鐘內擊敗澳門。日本隊勝澳州 一時以参加道項賽事直落三艦輕取澳門。 一時次参加道項賽事直落三艦輕取澳門。 一時次多加道項賽事直落三艦輕取澳門。

以定頁 1. 一方足,惹人好感。 一,走勢仍然强勁,顯示升市 ※,走勢仍然强勁,顯示升市 ※ 中,大升一百四十四點。突冲中,大升一百四十四點。突冲 易天,但却天天上升,而且有多天,但却天天上升,而且有上周股市雖然只得四個交上周段市雖然只得四個交 上升

突破三千點大三周以三〇六四的紀錄。 股市的地产股亦大受抬捧。道次拍賣,資好高價成出後,顯示香港地产持續向好。是中區舊消防局地皮以八億四千萬元的破是中區舊消防局地皮以八億四千萬元的破勢最為洶湧。外資看好香港股市,導火總勢最為洶湧。外資看好香港股市,導火總勢最為洶湧。外資看好香港股市,導火線 主要動力來自外資

毎周變動情况

申借/重 程學(倍) 3-74 . 2. 61 2.00 22.09 2.19 22.95

21.08

18.53

18.83

20.34

12.73

20.57

開航 7/6

27/6

糾牆鐘肉

音樂發肉

新教·· 價平 歡迎洋行· 銀行

各国水容・小服

塑膠發売 鐼壳套件 5-456105 **5.439540**

十一日起盛大静映



香港→廣東省各地 進/出口專業運輸 常備各輔位密斗車、危險品車 吊機車、貨柜車、承運各類貨物 • 香港往來文錦渡、深圳特區 廣東省各地。

(代客申請出/入口文件及報酬)

へ招標集

・提供機能投施・促進文娱活動・改善城市環境・確保公衆衛生

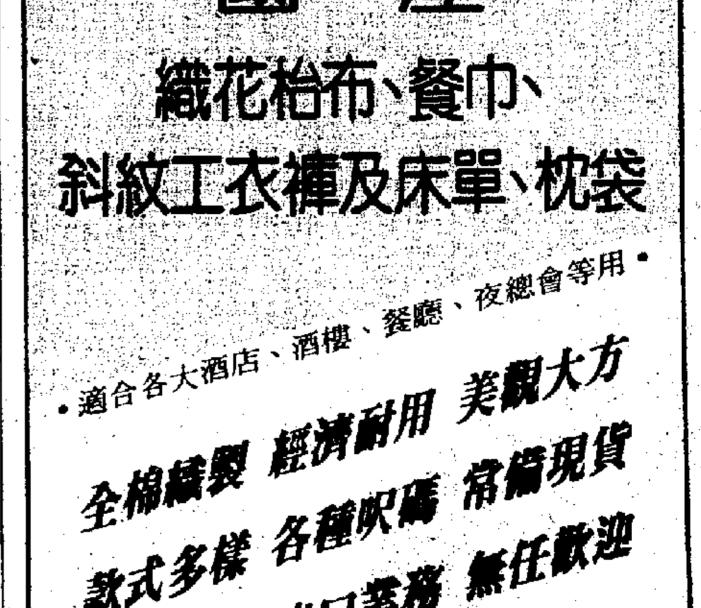
三六

話

海深湖集裝箱 〕裝卸運輸有限公司

長江中下游的集裝箱裝卸碼頭 香港港中吊駁設備的作業模式

安徽省蕉湖市 港口地點 (大件碼頭) 歡迎各輪船公司洽談拓展業務



30/5 1/6 19/6 21/6 2/6 22/6 持有限公司 HPPING CO., LTD. I無大區301-2室 9(五章)5-450366

+15.75 1.52

+44.10 +52.492.72 +38.06 2.08

+11.50

+69.23

+10.58 +29.76

+22.16

+ 3.95

+21.96

+19.31 2.46

政策 抵港5/6 6/6
15/6 16/6
25/6 26/6

5.04

象收Adelaide, Brisbane質

报

香港代表處電話: 5-402108:電標: 81854 DWEXE HX

辦公室:蕪湖市高城坂70號(紅光) 傳: 91103 WUHGF CN

,而非個別人士所擔心的「雙頭走勢」,故巴完全證實大市是進入了另一個上的工九三九點指數達一百二十五點。如此强力的上升,加上已越過三月三點、二二點及一四四點,合共上升三七點、二二點及一四四點,合共上升三七點、二二點及一四四點,合共上升三七點、二二點及一四四點,合共上升三七點、二二點及一四四點,合共上升三七點、

發展

用

新加坡南韓泰國新西蘭日本皆報捷

國大腦膈察問題

大昌 今 宣佈 **及該地皮的移山費用部是否作為巴士總站** 證券界 【本報訊】港股 が抱積極態度 劵表示公用的 質(集 團)有限公 TSE SUI LUEN JEWELLERY (HOLDINGS) LIMITED (依據公司條例在香港註册成立)。 公開發售新股及現有股份 毎股面値 0.25 元股份 100,832,000 股 每股售價 1.33 元 股款於申請時繳足 怡宮(證券)有限公司 裁止申請日期時間 一九八七年六月十日(星期三)中午十二時 本公司已向香港聯合交易所有限公司上市委員會申請准予將上文所述本公司已發行及擬發行之全部股份上市買賣。 申請認購公開發售之新股及現有股份必須依據一九八七年六月五日刊行之售股章程辦理。各界人士可向下列各處索 取此售股章程及申請書: 香港聯合交易所有限公司 之任何會員 怡禽(證券)有限公司 **渣打銀行** 香港 香港宣后大道中15號 康樂大厦46樓 置地廣場公爵大厦 或下列渣打銀行總行或任何分行: 港島: 皇后大道中15號置地廣場公爵大廈 香港總行 (公爵大厦) 軒尼詩道分行 灣仔軒尼詩道399號 灣仔軒尼詩道 1 號熙信樓 熙信模分行 交易廣場分行 中環康樂廣場8號 交易廣場第一座101號舖位 糖衡分行 銅鑼灣雜街1號 香港貿易中心分行 德輔道中161至167號

總面積 が一次に対してい 萬方米發展

東亞銀行

中華電力

中華煤氣

電燈公司

電話公司

油簾地小輪

公用事業指數

九龍巴士

長江貴業

恒隆公司

恒基兆業

量地公司

信託A股

希懷與集

大昌地產

地產指數

國泰航空

牛奶國際

港機工程

大 磊 店

香港電視

和記黃埔

活和控股

美麗澤酒店

太古洋行A股

力產業集團

青洲英炬集團. 13.400

新世界發展

新鴻基地產

37.000

8. 250

11.800

1897. 90

23,000

5.050

10.300

3598.78

11.600

17.100

3. 675

4740.31

14, 700

13.900

13.400

18. 400

11.300

定期存款利率 500,000 1,000單位

歐洲貨幣

美元 6.00 6.75 6.25 6.375 6.125 6.875 6.375 6.125 7.00 7. 25 交通財務有限公司 最低存款額:港幣100,000元 六個月 三個月 6.125 6.25 (利率傾有更改・総不昇行遺告) 歡迎查詢其他外幣存款利率 外幣納練 5-8680233 香港分行。中國華打街20號 5-8419611 5-482442 3-444563 3-470127 太古族支行 幸 灣 变 F 關無漢支行 0-4908287 0-4904142 整定地域支行 街市街支行

展門支行

港元

3-7205236

一樣水券支行

TNO (## 1 년 기) 1일 (2 도 교회 (相)

GUANGDONG TRANSPORT LID

最低存款額

股市的地産股亦大受抬棒。這次拍賣,證好高價成出後,顯示香港地產持續向好,是中區舊消防局地皮以八億四千萬元的破勢最為洶湧。外資看好香港股市,導火線勢最為洶湧。外資看好香港股市,導火線,大市得以强勁上升,主要動力來自外

恒生指數成份股毎周變動情况

(5-6-87)

收市價(元) 比较开联 比较开联 用品平 市價/五

+1.79 +22.70 2.75

+1.85 + 1.85 4.32

+1.03 +11.18 3.74

+1.00 + 5.21 3.37

+4.04 + 4.57 3.88

+7.06 + 5.54 2.00

+5.45 +44.10 1.29

+6.20 +17.09 2.19

+11.82 +30.85 2.52

+74.12

+6.35 +44.86 .1.94

+69.23

+29.76

+3.95 + 3.95 2.66

+4.55 +21.96

+33.65 3.45

+22.16 5.04

+8.92 +83.87

+2.08 + 10.53

+0.93 +11.22

+0.72

+52.49 1.88

- 3.10 3.46

- 0.92 5.09

3.17

22.95

16.62

. 13. 55

18.83

20.57

+6.98 + 9.00

16, 900 +8.33 +15.75 1.52

扶搖工業大廈 中層 4700呎21000元 以上资料由美雕物業代理有限公司提供

對牆鐘肉 音樂鐘肉 **芝彦 發売** 建壳套件

歌迎洋行 各國水客 5-439540

5.456 十一日起盛大聯

掛牆石

新数··

等等。

香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

本公司新增設

紅磡分行

九散總行

觀塘分行

尖沙咀分行

元朗分行

尖沙咀中心分行

本集團各珠實零售店及眼鏡零售店及與業大廈陳列室

一九八七年六月六日 (星期六) —— 上午九時至中午十二時

一九八七年六月八日 (星期一) —— 上午九時至下午四時

一九八七年六月九日 (星期二) —— 上午九時至下午四時

一九八七年六月十日 (星期三) —— 上午九時至中午十二時

申請人應將支票或銀行本票緊釘於申請魯上,並在下述時間將申請魯投入上文所述值打銀行總行及各分行特備之售

油蘚地分行

九龍

新界:

股申請書收集箱內:

香港二港江集裝箱定期班航線(毎月兩班)

湛江代理:中國外輸代理公司湛江分公司 未接做個人箱·集業和中轉業務 電話:22914 電傅:45234 PNVCZ · 學來就資及重型機械設備· 電掛: PENAVICO ZHANJIANG · 編名: 考注 1020 香港開業月建三日、十八日、湛江親毎月建士一日、廿六日。

直提供以下服務 一、**能促及無能精運輸:普港ご廣州、資場、港江**、海口、

華慶、中山、珠海、太平等廣東省各口岸。 二、福東裝飾:處理所屬船舶之裝卸業務。 三、油內大能溫水業務:承接香港各大船公司貨物湯水中 46至廣東省各口岸。 四、代創中轉型務:展理實際省各口岸徵質及與整箱經香

治中特性野各地道籍業務・

松近金額・手續筒便・枚費合理 地址:香港中港干貨港路28號或除倉業大肥七組610-612室 Pro 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K. 電路 Tel. 5-8595133 體傳 Cible: CKTRANS 機構 Telex: 82699 CKTHL HX ■ 概次機構 F#x.: 5-462985

土瓜灣九龍坡道10至16A號

油蘸地彌教道546至550號

旺角彌敦道630至636號

尖沙阻加達威老道10號

新界元朗元朗大馬路140號

尖沙咀東部尖沙咀中心UG20至22室

數塘輔仁街88至90號

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運

香港≒廣東省各口岸海陸運輸服務

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、 新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(横電廠)。

定期練 廣州 新鷹(前進)6月5,12,19,26日開船。 東風、港口(粤海154)—隔天一班 **肇慶**(慶運1號、中土出7、8號、標油9號)每天一班。 江門 黄埔(廣駁運206、212)—每星期二班。

貨棚運輸 廣州 新闖、芳村——位五天一班 黄埔一段五天一班 佛山 漏石(湖石1號至8號) 每天一班 海口一(華片輪)每星期一班

運 電話: 0-218121 提供大小貨車、貨糧車、吊機車行走中國各地。 並自備有大型堆場、排理貨物存金、中轉、保險、報關等業務

+4.95 +19.31 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPAN

+4.63

直放:悉尼、墨爾本(象收Adelaide, Brisbane資 抵潛 開航 "HUA YUAN KOU" 72 M 🗀 6/6 "TAI PING KOU" 太平口 15/6 16/6 "BAI HE KOU" 白河口 25/6 26/6 27/6

"TAI PING KOU" 太平口 80/5 1/6 2/6 *"ZHI JIANG KOU" 技江口 19/6 21/6 22/6



香港中環國際大廈901-2室

26,968,623

36,564,255

66,747,740

70,711,774

52,521,000

(5,119,443)

57,401,557

41,576,467

04,986,010

66,747,740

70,711,774

定期贷款

12%-13.5%

8.5%-10%

9.75%-11.25%

7.5%-9%

15,123 5

無無

無 定期存款

不適用 定期存款

計爲課稅收入而錯报利得稅準備。前

101,882,553

229,908,349

1,710,185,501

(162,575,694)

1,375,318,466

72,929,384

229,908,349

1,710,185,501

開航日期

逢星期三

每月二航次

逢五、十五、廿五

北峯山(貨櫃)毎旬一航次

石(東山、下寨) 逢晨曆初六、二十

大职貨物。可特別安排專船接運

有貨物到中國其他沿海口岸。在山華領

•定期線•

ETA 13/7

ETD 14/7

Derince, Istanbul,

麥辛、伊斯肯德倫

Mersin, Iskenderum,

5-412634

伊士赛

上海(張家港、南通、寧波、溫州)

厦水運25

■ 월海223

遠東至歐洲貨運表現較美洲

線爲好

,高競魔論

求標甘航在隻八金漸從

外幣存款

諮詢熱綫: 5-258555

PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC

ABLE) SERVICE

DIRECT TO LOS ANGELES, SAN

GOODS

GOLDEN

LIVING

GIANT

GLORY

加勒比海航線

AMADEUS

NORTH WEST MLB & IPI ALSO ACCEPT

FRANCISCO, SEATTLE.

0 2 1 A

0 1 7 A

YOY.NO. 船 到

19/6

25/6

5/7

26/6

Also accepting . LONG BEACH, OAKLAND.

DIRECT TO CHARLESTON, BALTIMORE,

Also accepting : Savannah, Norfolk, Philadelphia,

CY & CES | HONG KONG INTERNATIONAL

直航: CURAÇÃO, ARUBA, SANTO DOMIN-

FOR ALL PORTS SUBJECT TO

貨金裁貨時間:六月十四日(下午五時)

直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO

貨倉裁貨時間:六月十三日下午五時

汎洋航運有限公司

37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37樓

收货站 · 迅载货倉油塘地段 TEL : K-7271888

高輝道24號 TEL.K-7179988

香港干諾道中200號 Tol.5-591065(8Lines)

TRANS-OCEANSHIPPING LTD.

QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LOREN-

20, PUERTO CALDERA, CRISTOBAL

(Panama City, Colon) VIA CRISTOBAL

兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILA-

BLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO

GO, (FCL) CONTAINER AVAILABLE

NEW YORK

Boston,

TERMINAL 4

Tel: 0-276918 0-282580

INDUCEMENT.

INDUCEMENT.

EVERMORE BLOOM

ATLANTIC COAST SERVICE

一期星 問區平,貨遠足致船不遠貨重貨產,數所,國遠題區。程船題就衡所擴東的遠位能東物限,品入量以而的東。出可運公

D. Japan line

實定 少涇的一 以田

泰圆海外門接

香港定期川航曼谷全貨櫃服務

微貨日期

11/6 12/6

CFS/CY

(兼收赦貨)

THAI JADE 59/S

等間琥珀 18/6 19/6

THAI AMBER 59/S

THAT OVERSEASTINE OOCL

H

RATIH 67/S

(裁貨時間:CFS下午九時 CY下午五時正)

KARANA LINE

香港定期川航禪加達,泗水

裁貨日期

CFS/CY

第 16/8 17/8

中華選择 27/6 28/6

RR RATNA 82/S

全貨櫃服務(乗收散貨)

,上于由國科四幅一馬

NAK"

PENG"

CFS

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港⇄珠海⇄世界各地

逢星期三、六開行 香港之蛇口、廣州、黃埔、瀾石、 、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞·湛江、汕頭、厦門、福州、上海 逢星期二、四、六開行

安排專船接運大宗貨物

轉口貨、散貨、及貨箱

KLINE 船

San Antonio. 啓航:15/6 |啓航・12/6

西非: Matadi, Apapa, Lome, 到港:11/6 "C. R. DOUALA 一8815581 澳門接機處·澳門裏豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心A座1101室 文件部(出口)5-8615515 澳門 (入口)5-8615528 收貨站:利高集運查庫有限公司 数貨:油塘灣東源街 8 號 英蒲貨權466克股 M T L 對面

智利各埠 · Iquique, Valparaiso. 加勒比海 : Cristobal, Port-oi-Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes, Puerto Quetzal, Acajutia, Puerto Caldera.

電話: 553311 停其機: 569232

LONG.

会権を

¥6, 8 BNAIL UD. SA SHAN" JIANG. QUAN. LING"

盤

・英鎊 ・美元 ・馬克 • 日元 ・紐元 ・加元 - 歐洲貨幣單位 渙元

國華商業銀行(中)

(上文朝譯以其文版當準

日三十月五年卯丁曆農

港 友聯銀行有限公

及各附屬公司

根據本港一九八六年銀行法例第六十條(一)公佈如下:

綜合損益表	
截至一九八六年十二月三十一日止年度	

		註	1986 港元	1985 港元
本集團該年度虧損 少数股東權益	,	3	(29,722,783) (151,654)	(611,876,210) (295,875)
未計非經常項目前 虧損 非經常項目		4	(29,874,437) 67,303,538	(612,172,085)
該年度已計入非經常項目後溢利/(虧損)	•	5	37,429,101	(612.172,085)
年初(累積虧損)/保留溢利 資本重組調整		6	(350,022,963) 314,219,806	6,634,954
			(35,803,157)	6,634,954
加: 接自一般儲備		·		255,514,168
年終保留溢利/(累積虧損)			1,625,944	(350,022,963)
附註乃本財務報告一部份。				

核數師報告

致:香港友聯銀行有限公司 列位股東

本核數師按照公認之審核標準,審核載於本頁之財務報告,惟本核數師之工作範圍受到 下列事項限制:

- (甲) 未能從若干前任董事獲得有關 實行於一九八六年一月一日至一九八六年六 月三十日期間之賬册及紀錄確爲完整無缺之聲明。有鑑於此,現任董事未能 保證截至一九八六年六月三十日止六個月內全部以 實行及各附屬公司名義 参與之交易,已被準確地反映於本財政報告。同時,亦未能保證附註十四所。 透露有關貸予該年度董事及職員之放款資料確爲完整無缺。
- (乙) 誠如附註七所披露。 實行海外貸款未有作撤賬準備。該等貸款以 實行持 有之海外物業(約億12,500,000港元)作抵押,而 實行未能就此抵押物業 提供足夠保證,以確定 黃行可有效運用其業權。

除因上述事項而可能需要對本財務報告作出任何調整外,本核數師認爲該財務報告符合 公司條例中有關銀行方面之規定。在此基礎上、該財政報告足以顯示。實行及、實集團。 於一九八六年十二月三十一日眞實公平之財務狀况及截至該日止年度 費集團之業績。

香港 一九八七年五月廿五日

財務報告機製基準

本集團之財務報告乃根據本行及各附屬公司之帳册及紀錄而編製。然而却未能從本集團若干位前董事和 |得有關本行於一九八六年一月一日至六月三十日期間之縣船及紀錄權爲完整無缺之聲明。雖然本集團智 编数財務報告時已力求審領,但在未得到有關董事作出聲明之情况下,現董事會未能保證以本行及各附 屬公司名義參與之全部交易已被準確地反映於本財務報告。

									·					
	^=		生要会計					(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)		Ž.			93.	
	22 41			a de la companya de La companya de la companya de l	-	والمستهارة والمعلية	ينيروور يسرجوه	-		المراجع والمراج		1		
ei.	(甲)	公司	삼	11. ha	Section 1		1. Sec. 25.		المتراجعة			· -:		
				公司之最初	≉控股公司	為於中國	触性形成	立之招待	局輪船	股份有限	公司。		٠.	
	(Z)		集目之基							MAN	7 W			Ċ
	'	除合	计格報告	包括本行	及所有附	高公司數	至一九/	\六年十	二月三-	十一日正	年度之 身	務報	告・作	隹
•		以 金	此及友聯	期貨有限	公司除外	・誤兩家	附屬公司	尚未開	始營業	· 因而 验	無當的領	務報	告。任	衣
		公司	條例第12	4(2)(6)(1)	E • 技等公	司之集制	並煮計	入本行之	綜合財	務報告!	此乃由為	、其主	會認定	歐
•				4 78 55 50										

本年度所收購或出售之附屬公司之業績只包括自收購或截至出售日期之業績。 附屬公司股份均以原值列入本行之資產負債表內;但如董事會認爲附屬公司之股份高葉最永久減 · 债 · 則附屬公司之價值按董事會之估值而變減 · 本集團各附屬公司之名單展列於嚴壓八 。 固定資產乃按其估計可使用年限依確終法備投折舊,詳情如下: 銀行房產及租貨物業 漆值或重估值2%

原值10%至25%

徐期超過五十年之長期土地契約並無作出攤銷準備。 (戊) 貸放款項 偶董事會認爲對放款項已成爲果觀時,本行則根據已抵押予銀行之資產之最準確估計可變現淨值 作出呆脹準備。 (己) 投資: 長期上市投資均以原徳入縣、另備租东久滅舖準備。

|外幣資產及負債均按結算日之溫率換算。兌換盈虧列入損益抵結算。

3 本年度節損 本年度實團經調投稅項準備,但不包括非經常性項目之虧損詳列於後

体低及設備

	本集團
	986 1985 港元 港元
· 核酸酚侧金 本年度	(J) (
228 1,304	
董事酬金: 董事抱金	
管理服務删全 1,344,	279,000 262 1,949,607

4 未整常项目 出售租賃物業所得溢利 於出售租賃物業時投官資本儲備 67,303,538

· 跟等租賃物業乃售予本行之控股公司新思想有限公司,其後再租予本行。

5 本行政策略佔务领 "本集團設年度之業績中37,530,195港元(一九八五年:虧損607,438,656港元)之虧損已投入木行之財務。

6 黄本草油 通過一項特別決議案及香港最高法院於一九八六年十月十日發出之法令(為數314,219,806港元之虧損經 ・已樹類・弦略透如下: 137,302,500般每股衡值港幣2元繳足股款之 一善通股份給減周每股面儘港幣4角 210,064,000 社的股份之这便 67,222,000

36,913,806

314,219,806

對客戶贷款 經前營理營貸給海外(與數約12,500,000港元)之放款並沒有作業無準備。

市親種放款以海外物業(價值大約相等於12,500,000港元)按予本行作抵押。 鑑本行未能就此等抵押物票提供足夠保證,以確定本行可有效運用其業權,惟董革會認爲無須對此等貸 款作出擴張準備。

8 財富公司

三家已休集公司均已清整

註詞部份資本領導

木集屋 非上市設份原建或估值 对其年度期間 · Sendiacre Investment Limited · Sabden Investment Limited 及 Bridget Company N.V.

綜合資產負債表

− †	九八六年十二月三十	8	
	註	1986 港元	1 98 5 港元
資產		(270	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
庫存現金及銀行結存 應收酷業票據 客戶放款及其他		735,266,686 26,676,192	678,927,231 41,426,281
を尸 収 及 及 及 で で で で で で で で で で で で で で で で	7	506,588,234	546,184,148
性不麻ら之附屬な可 投資 投資	8	3,700,000 23,030,834	64,775
固定資產 客戶承兌信用證	9	39,160,172	196,305,258
及擔保書 總資產		166,747,740 1,501,169,858	229,908,349 1,692,816,042
股東資本及價項			
股本 儲備	10 11	362,521,000 2,115,977	194,604,996 (159,787,508)
股東資本總額 少數股東權益 各項存款及其他賬項 應付控股公司賬項		364,636,977 1,703,796 962,933,491 1,291,710	34,817,488 3,344,283 1,424,745,922 —
應付未綜合附屬公司 服項 代客保兌		3,856,144 166,747,740	229,908,34 <u>9</u>
股東資本及債項總額		1,501,169,858	1,692,816.042
Robert Warren Miller	李克滋	謝懐志	朱天赐
附註乃本財務報告一部份。	財務撮要		
	一九八六年 十二月三十一日 港元	一九八六年 六月三十日 港元	一九八五年 十二月三十一日 港元
客戶放款及其他賬戶減呆賬準備 各項存款及其他賬項 總資產	506,588,234 962,933,493 1,501,169,858	455,246,790 895,809,517	546,184,148 1,424,745,922 1,692:846,042

51,814,124 262,604,996

(33,470,601)

未計非經常項目前的資

<u>公司名稱</u>	经整地图	類別	百分率	主要業務
友聯財務有限公司及其附屬公司: 友誼保險有限公司 ploign (Nominee) Limited	香港 香港 香港	普通 普通 本	100% 80% 100%	財務 保險 投資及
友聯選球投資有限公司 Multifull Enterprises Inc 及其附屬公司	香港 利比利亞 共和國	普通· 普通	100% 100%	物量投資 投資控股
非亞財務有限公司 友聯證券有限公司 友聯期貨有限公司	香港 香港 香港	普通 普通 普通	100% 100% 100%	射務 显券交易 期實交易
友聯金號	香港 (非註册 有限公司)	無	100%	金銀交易
友聯期資有限公司及友聯金號。兩家無綜合之附屬 日成立/註册。此兩家附屬公司於結與日尚未開始®				(年十月一)

9 固定資金

	~ 一	记人	老儿	港兀
已扣除累積折舊/已註				
銷脹項径之銀行				
《房產及其他物業				
源值或估值	34,718,444	192,990,000	32,458,626	36,240,000
建和除腺磺折醛/				
它性錯數項後				-4
之体格及数值				Calcin and
原值	4,441,728	3,315,258	4,105,629	2,993,140
	A Same of the same		estati ²	*
	239,100,171	196,306,246	36,584,253	38,233,140
所有本行房產及其他物業均於一	- 加拿六年六月至十日	LE 28 + 28 (1 (2 (2 (3 (3)))	通 路住伍多重 在	66番件ラキウ
均接入資本儲備脹結算。	Section Control of the Control of th	Character and the character of the chara		1000年之水子
TO ESTA SECURISMENT OF POST		Programme and a second		
股本				
BX-4-			****	4005
			1986	1985
1			港元	港元
法定:	The same of the same			
250,000,000股普通股份	.OA. \ OA			
(一九八五年200,000,000			500,000,000	400,000,000
50,000,000股年息八厘可累積			A 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	

優先股份,每股面鐘港幣2元 100,000,000 已發行及已搬足股數。 131.260.500股普通股份 (一九八五年一97,302,498股)每股面值港幣2元 262,521,000 50,000,000股年息八厘可業積及可兌換 "任先股份》每股面值港幣2元 100,000,000 由於一項特別決議案於一九八六年九月二十九日獲得遇過及經最高法院許可了本行已重組股本,詳情如。

(-) 資本重組 用) 將本行之法定股本由400,000,000港元分爲200,000,000股每股葡萄2港元(其中131,302,500)

股已經發行及樹足股款)普通股份減至52,521,000港充分為131,302,500股每股面值港期4角普 通股份,而將與未分配之68,697,500股每股2毫元股份註銷。 將已發行及已繼足股款之131,302,500股關過股份之股本每股駐銷港幣1元6頁及將該等股份之 面顏由每股2港元減至每股港幣4角。所緬減之股本210,084,000港元乃用以減少本行當時之累 將每股面信港幣4角之普通股份131,302,500股合併爲每股面值2港元普通股份26,260,500股。 增致每股面值2港元普通股份223,739,500股及50,000,000股每股面值2港元之年息八厘可累積 股息優先股份,藉以將本行之法定股本增至600,000,000港元。

甲) 一九八六年六月二十八日,按面值發行每股面積2港元已總足股款之普通股份34,000,000股。 其中13,502,500股每股面值2港元普通股份作為收購 Multitull Enterprises Inc 全部已發行股本。 之代價。另外20,497,500股每股面值2港无股份以現全投行。 こ) 一九八六年八月二十八日 中被面接整行2股保险面值2港元已繳足股款之普通股份。 丙) 一九八六年十月十日,按面值發行每股面值2港元已维足股款之基通股份105,000,000股及。 50,000,000優先股每般面值2港元已鄉足股款之年息八厘可累積及可兌換優先股份。 - 直至一九九三年十二月三十一日(包括鉄日在内)每一股年息八厘可累積及可兌換優先股份可兌換爲一

股已撤足股款的普通股份。 營於本行近期之重組及未來發展,董事會認為本年度不宜溫息,故本財務報告內並無宣佈或最示有任何 優先股份之般息可予以緊機・故此・一項1,700,000港元之款項將查結轉至來年支付《除非累積優先股份 股急輕已添發,否則普通股份將不審派息。

67,222,000

123,013,455

(350,022,963)

(159,787,508)

保留溢利/(果積虧損)

股份溢價攤

資本媒體觀

11₈₈

(二) 發行新設份。

12大色末度 除實產負債表所示之代客保兌之外,另有日常業務所訂立之若干期溫合約。

1,625,944

2,115,977

134第日以後之事項

在該年度結爲日後,本行將在一家全資附屬公司 Multifull Enterprises Inc. 之投資售予先亞國際有限公司,售價超過設附屬公司之資產淨值。本行亦設於結算日後將另一家附屬公司友職選珠投資有限公司自 病使现時之業務自動化,本行與IBM 於一九八七年五月八日訂立一項合約購豐一部 BM 9370中央電

	一九八六年十	二月三-	+-8	
		註	1986	1985
	:		港元	港元
資產				
具性		•	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
庫存現金及銀行結存			735,134,633	678,926,727
應收酷業票據			26,676,192	41,426,281
客戶放款及其他賬戶		•		
减呆脹準備		7	488,657,331	543,808,451
在附屬公司投資		8	126,968,623	101,882,553
一間附屬公司欠款		•	67,000,000	75,000,000
投資	•	•	22,963,000	
固定資産		9	36,564,255	39,233,140
客戶承兌信用證				$\star_{(i,j)} = \star_{(i,j)} \star_{(i,j)}$
及擔保書		a North	166,747,740	229,908,349
總資產		. •	1,670,711,774	1,710,185,501
股東資本及債項				
股本	•	10	362,521,000	194,604,996
儲備	4 j	11	(5,119,443)	(162,575,694)
股東資本總額			357,401,557	32,029,302
各項存款及其他賬項			941,576,467	1,375,318,466
欠附屬公司款項			204,986,010	72,929,384
代客保兌			166,747,740	229,908,349
股東資金及債項總額			1,670,711,774	1,710,185,501
		•		
附註乃本財務報告一部份。				

		一九八六年	本牛種四	十二月		但湖末	No de servicio
		一月一日	最高未	三十一日		清付	٠.
借款人姓名	有關原資	差事	慢速收额	- 結算	付款推件	料息	抵押品
The same of the sa	رو من او افاق هم ا همد المسائل والمسال الا	海流流流		ATT.	Arr H	港 東	1
《學達公司 》中, 《 ***	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	489 9,030	a.,1,976,254	991,448	透支	無	物集
	雙水業				9.75%-11.25%		
L' Eau Vive (HK)	前董事	1,359,172**	1,472,221	1,276,268	透支	· 🔝	物集
Limited		-	:⊋ + 		9.75%—11.25%		. '
The same to the same of	組水業	\$ 9053 A18	6,409,801	4,447,168	果丼	無	物集
					9.75%—17.5%		
發揚企業有限公司		54 T500 000	1,200,000	1,200,000	即期貸款	8,663	物業
Variables Var	個水業				8.5%10%	-	•
Yeung Wing Yau	前董事	5,722	5,722	1,410	保證書	不適用	煮
利達建築有限公司	10万元	924 ,980	1,997,635	307,700	透支	-	
THE LEW MINION	胡永業	12.0224,000	1,00,100	307,700	12%13.5%	, m	- AR-1
			•	•	定期贷款		
	前量量	2,000,000	2,000,000	2,000,000	12%13.5%	60,493	*
- 100 mg	※ 版北韓等	500,000	500,000	500,000	創制資款	15,123	急
					12%-13.5%		
	5 55	637,350	661,850	449,850	保証書	不適用	無
THE STATE OF THE S	前董事	4,11 <u></u> 11	684	<u> </u>	透支	#	•
	程道機	9.00		. 7. %	13.75%		
Friendship Stores	前董事	50,600	50,500		保護書	不運用	•
Limited	程漢權				1,4-2-2	1 = 1	
客配 建有限公司	約董事	61,269	61,269	8,115	即期貸款	ૠ	*
	程漢權				12%-13.5%	-	- -
Vector Engineering	前董事	83,392	84,886	84 270	透支	*	定期存款
& Constructing	程漢權				8.5%-10%		•
Company							
Limited	ing in the second				•		
角酸率源仁才	不適用	13,000	13,000	13,000	保證書	不適用	定期存款
雷福水族行	前董事	10,700	10,700	10,700	保護書	. 不書用	無
men vide sum kallimuse saan esil.	都治理。			7 222 22			
香港組織增貨坊	前董事	754,354	754,354	203,537	透支	*	
超利事務促進會	基備明		- 10 to 10 t		8%-9.5%		
		13,000	13,000	13,000	保証書	不養用	定期存款
新寶城財務有限公司	前置事	in the second	9,648	- -	透支	煮	股份
水水学医心 病	李東海	Burn Gara			7.75%—9.25%	_	
前董事阮北曜	不適用	- -	965,755	965,755	透支	。 第	物集
建筑建筑工术	T#0	the state of	4 A04 Sen	•	9.75%11.25%		
和董事首交響	不適用		1,031,552		透支 2500	無	定開存款
SERIO .	的建士	9 000	200		7.5%~9%	Termination	_
郭月焓	相董事 責交数	3,000	3,000		梓證書	不適用	盡
的 被宣传: 4-22	不適用	6 000	£ 040	# 000		THO	
斯登事當治強 走亞代理人有限公司		6,000	6,000	6,000	保證書	不適用	無
TEXTUENTINGO	董事		446.444		1000		

董事會之意見認爲該等貸款無需作壞關漢篇。除上述所被露者外,現任董事朱能聲明該年度內是否尚有 前任董事之欠款而根據公司法例第1618 需在財政報告表明。

若干附屬公司之財務報告已按香港現時18.5%之稅率計算有關之估計應課稅收入而僅投利得稅進備。而

董事會認為此等收入乃該年度在香港體放或獲得。 。由於本行於戰年度有所虧損,故並未在財務報告內作出稅項準備。 76对政府省之批核

謝傷志

朱天赐

财政報告已由董事會於一九八七年五月廿五日批構 o:

金世界發展有限公司。

主席 Robert W Miller 副主席 李克准 茶碗茶 章要措 林仕文 丁娜欽 經理部

董事總經理 解视型 副神経理

友聯金號

67,222,000

. 121,730,403 (351,528,097)

(162,575,694)

59,719,042

(74,838,485)

(5,119,443)

附屬公司 **皮勒財務有限公司及其附屬公司**: 友谊保険有限公司

Union (Nominee) Limited 皮聯環球投資有限公司 Multifull Enterprises Inc 及其附屬公司 光亞財務有限公司 **左聯證券**有限公司 **皮聯期貨有限公司**

(上文帶譯以美文裝盤準)

理輸及中轉 本緒江蘇對

貨內

地址:香港干諾道中200萬倍德中 開航日 逢--閩海105 逢六 北峯山(貨櫃)毎旬-

逢星其 逢星其 逢星其 逢五、

13 15 (東山、下茶) 逢晨層

·金(張家港·南通·寧波 大欣貨物、可特别安排專 有貨物到中國其他沿海口岸。

人生門片的藝術軸部計畫的 That the shifter of the •定期線•

m.v. "KEBAN" ETA 13/7 ETD 14/7

特倫斯、伊斯坦堡 Derince, Istanbui,

Mersin, Iskenderum, 伊士赛

5 412634

遗并则,建(首/仓/.

與珠海經濟特區長海船務公司合作 香港⇄珠海⇄世界各均 逢星期三、六開行

香港二蛇口·廣州·黃埔·瀾 中山、肇慶、太平、容奇、江門、 三亞、湛江、汕頭、廈門、福州、

逢星期二、四、六開行 韓口貨、散貨、及貨業 了安排專船接運大宗1

6輔第十277-084美国莱邦军中的

「從暗到明

脈相傳的道統的,而且他們還强調

今的國家元首蔣經國先生。另外,

髙雄《民衆日報》報道說:「鑑

的跡象,政府乃未兩绸缪,先由黨

上。這些年的歷次選舉,國民黨提

持。《聯合月刊》文章說,一貫道

,因而在政治上一貫道的公開應該

,高穩在台北市大安區一幢七層高

的建築物上,十分引人注目。國民

「歸宗叩拜明師者,均可天堂掛號

ш

是有利無害的」。



酸 衛 粉 他 全 下 由 似的 的 的 有 漢 日

議士・的 ・二又州

人在長

蔣介石是前國 民黨總裁,國民黨 人稱他為領袖,是

自然的事,如果稱 他為神,那非但十 分的不自然,而且 不可思議~這樣不 可思議的事,最近在台灣出現。

台北《中華日報》五月二十九 日以整版篇幅推介一貫道,其中的 一段文字,把蔣介石描述成為一貫 道的「真主」,抄録如下, 「我們偉大領袖先總統蔣公

在生之時勤政愛民,逝世以後仍愛 國愛民,到號顯型以保佑風調雨順 ,國泰民安,其精神永遠存在我們 每一個國民心中。他原在下皇上帝 身邊,聖名為仁德真君,後又并任

凡欲拜師求道歸宗者,均須有」什麼選擇一貫道? **纯正、**忠君愛國、虔誠向道、方得 收録。若是國外團體者,必須先到 佛堂,均須懸掛中華民國國旗。」

• 台灣社會結構與價值觀念的改變 ,造成社會風氣的重大轉變,只為 了個人的享樂而全然不關道義與法

石以影響台灣經濟與社會的安定:

貫道

廣東口岸航線:

(散貨/貨權)

潮 石 每二天一班

(另一班不定期)

頭 每星期一班

州 造三、六

九 州 逢星期三

廣 州 每天一班

政俗」只是藉口,擔心它「干預政 指有「裸體膜拜」的情事係「誤傳 」,其宗教活動「並無違法」,故

商局倉碼運輸有

中國口岸(散貨/資標)

上海·黄埔、青島·天津·

張家港、大連、廈門、

(毎月二至三航次)

往蘇州、無錫、常州

兼收經上海港陸路聯運

南京、嘉興、紹興、林

州、草波及南通整装箱。

連雲港。

ADDRESS: 13/F., SWICERE INSURANCE WESTERN BUILDING, 1 DES VOEUX RD., W., HONG KONG

①承接火率包卡及散貨

②提供香港一廣東沿岸

拆、轉、入及儲存服務

④大宗貨物·可安排專

③提供港內拖車貸櫃

拖運服務。

船運戦。

運輸直達中國各大城

多道個嚴,

出。一推格在

廣東國際聯運有限公司 全貨櫃國際聯運

全國各地多廣東省写香港与世界各地,簽發全程提單,提供貨 物集散貨櫃運輸。 定班輪! 廣州新風、芳村碼頭:每星期南班,天天收貨,免豐三天堆存。

江門:江聯 18 。江聯 28 。每星期南班。天天收貨。 號・粤海 418 ・毎星期南班・天天収貨。 湛江:粤海 419 ,每星期一班。 珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山瀬石、三天一班

海口:每星期一班 其他服務、承接董船、陸上運輸、拖車、裝、拆貨櫃箱業務。 本公司代理其他就緣之大小船舶可提供廣東省水路全集裝箱。 散雜貨運力。備有住路貨糧拖車服務。

電路:0-4973973

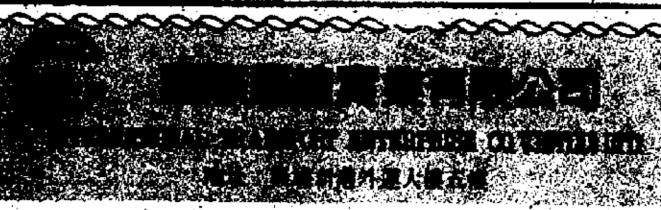
湛 江 每10天一班 江「門」毎星期一班」

孟加拉航線 道館: 古大池 * 查拿 兼收全貨權及散箱集運

施汪雲 V.9 15/6

(新科工集中心)電話:0-290342

^{绝代理}·歷信船吞公司 香港灣仔新灣基中心2916室 電話:5-8356888(8線) 国文体英·5—721770 英門代理·世强行 電話·591591



中國各省⇄廣東省⇄香港⇄世界各地 船名:穂五(天天開航) *本公司由廣州經濟技術開發區商業服務總公司、

黃埔港務管理局、中國對外貿易運輸總公司廣東 省分公司黃埔公司及香港港恒海運有限公司合資

*設專用碼頭、自備**危險貨倉、專門**承運經黃埔進 出口各類危險品。所有進口重箱,保證十四天內 回空。

*承運各類貨物進出口武漢及華東地區。 ★承運各類貨物往大亞灣核電站。

香港代理。中環寬整建十二號美爾銀行中心二十八樓 **宣籍:5-263681**, 5-8101155, 内律289, 290, 291 Poopopopopopopopopopopol



馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE

斯登、西雅圖、渥普

盛利馬士基

希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話:5-8372222 澳門代理:澳發航運公司 龍黃後10號C1 電話:88178

迅發貨箱服務為公司 香港英清貨權導頭路71-75號

鐘意恒勝中心12字樓1205室 電話: 0-243492 0-248862 0-248496 來往香港二廣東 中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之車輛和大型吊車服務 設有飲貨服務達星期三開往廣州

香港代理處 華 建 公司 香港灣仔港灣道26號華灣大厦高座10字樓 電話:5-8934781 5-8318134 6-8318111(160線) 電掛: 9344 HY COMP HK. 電傳: 61231 HY COP HX

真州代理**这**:中國對外貿易運輸公司 實州市沙面大街三十五號 無話:861215 861665 電停: 44464 CGTRS CN



BANGLADESH FLAG CARRIER

就次 抵港 開放

AL-SWAMRUZ 收貨站。舜煌貨運有限公司 新界英語英豐街38-42號地下



渣士頓馬士基

實發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD. 寶發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. 總代理:中寶海外航線

"大风飘"的大大大风筝,表示的话,但是一种医外球直径下断点在各种层层 经本门设计记载表现实 "我们,我们不能重新联

MANGE BERFELL STREET STORY PORT OF

MELEN, 45636 PESEA PM

GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES 定期全貨權及數貨廉務往/來

港一廣州 粤港 1,2,3,4號每日開出 港~山 頭 途星期三收貨

達星期六開 枚貨站:青衣島72地段友聯船蘇 蒙教下列中国港口。 海口/湛江、厦門、上海、蛇口、 天津/新港、珠海、江門。 另大宗貨可作特别安排並附有機路運輸 往/來中國各地 全黄檀及全散美藏杏往/宋

歌洲·美國東西岸·澳洲及東南亞轉口· 至中國各地・另可安排數貨及重型機械 運輸由歐洲至中國各地。

車

遣



被告准保釋

个足暫撤控罪

東京

派發了數以干計的數 長阿沃洛沃星期六四 日利亞通訊社星期 日

EXCAVATOR 現貨供應,歡迎試機 KOMATSU HITACHE KATO 小松挖斗 PG220, PC200, 20HT KATO 1200G 850G 700G 550GS

日立挖斗 UH14 1.6立方米

永聯貿易公司 0-986772

₩ 石川島 ISO85

Kalamazoo business systems

MBM SYSTEMS & EQUIPMENT LTD. 1302-4 Kam Chung Building 54 Jaffe Fload, Hong Kong Telephone: 5-270121-3

"DIRECTORY OF CHINA'S ELECTRONIC ENTERPRISES AND INSTITUTIONS"

mainland engaged in the production, research and marketing of electronic products. The book lists each unit with its title, address, telephone, cable, telex, official in

Unit price: US\$150.00



廣東國際

全貨櫃区 全国各地与廣東省与香港与世

廣州新風、芳村碼頭:每星期南班 湛江:粤海 419 ,每星期一班 珠海、太平、蛇口、九江、容奇

其他服務:承接董船,除上蓮輪 本公司代理其他就称之大小船

本港干诺道西一至三號使利南雲大波二十

香港英涌货糧噶頭路71-7 鑑念恒勝中心12字樓120 **地話:0-243492 0-243862 0-**

中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之車輔和大型 設有散貨服務逢星期三期往。 香港灣仔港灣道28號華灣大厦高座10 電話:5-8934781 5-8318134 5-83 電掛:9344 HY COMP 電停:81231 HY COP

FELLIFI - TE HK\$ 4,490.

首團於 7月16日出發 氣勢雄偉的泰山、風景如畫的烟台、孔子故鄉 曲阜等·都是令人嚮往的旅遊勝地。中國山東 十天團」行程包括南京、曲阜、泰安、濟南、烟 台、青島等地方,帶你盡覽各地名勝古蹟。

曲阜孔廟、孔府、孔林。

泰安泰山名勝中天門、南天門、天街 及祭祀泰山的地方岱廟。

[濟本] 大明湖、千佛山、趵突泉、四門塔。

(因合) 仙境「蓬萊閣」及毓璜頂公園等。

| 赤島| 有「海上名山第一」及「神仙窟宅」 之稱的崂山風景區,三淸宮等。

大公報、新晚報費助

中國山東省旅遊公司聯合主辦 **一个和達旅運有限公司**

諮詢有關詳情,請電: 大公報 5-757181 新晚報 5-724033 **一种难逢旅運有限公司**

5-237171 3-7395522 牌照號碼:350258

随時清楚你的客戶紀錄及你的

推銷員每日工作情况,適合出

入口商、保險汽車等代理商

適合各類物料存貨、零件、維

修等,可容納數十至數千品種。

★ 請電5-270121或填妥回條,寄回下列地址 ★

資料準確,便利入數及查核

客戶紀錄隨手可得。

結單、分類脹、日記簿一齊入

數,快捷,準確,無月結之麻

員工個人薪金單一齊完成,省

時準確。

中國電子企事業大全

The directory includes more than 4,100 factories and institutions on the Chinese charge and business scope.

Edited by MINISTRY OF ELECTRONICS INDUSTRY OF CHINA ORDER TELEPHONE: 5-420157 5-420197

版四十第

/ 職公司

PORTATION CO.

及廣東省各地貨運

Cporation.

萨延收货地址, 析增設》 京定期班車,承 ·轉業務。敝公司 禮奉近百輛,優 竭誠爲各界提供

甲服務。凡有汽	
	CHINA NATIONA
弹緊,隨即上門	GORP. SHANDO
	香港二青
E六樓 D	船名/航次
1-2 0-845033 0-845035	延安五號M.S.**
03室	
	CAL MITCHA
00號	THENT'S A BRAN
	一直看港二天 江
南京飯店322房	船名/航次
	摩 準M.S."H
	海 紅M.S."S
A continued the first and appropriate golden and the	廣 州M.S."K
And the second of the second o	. In which the printers of a blight
	TO THE PERSON OF THE

至夏七廿 髸 ح 日三十月五年卯丁曆農 今日明日出入口船隻 NEP.AGATE(下午) 現代橋 徘 但 建睾二號 KIEN HWA 2 (下午) 油麻地 永 裕 建恒勇士 K,H,CHIVALRY B1 咸 高 HAHGANG GLORY(下午) 釜山 B7 東 字 MALAN(下午) 油麻地 招商局 EVER GUARD(下午) 國際橋 利 達 來往港口 KHUD, ZHUKOV(下午) SOVEREIGN ACCORD(上午八時)基隆 現代橋 國際橋 鄞 林 華盛頓總統PRES、WASHINGTON(上午二時) YELAN(上午五時) 西北太平洋紐約 國際橋 總 統 LANKA AJITHA(下午) 東。亞 HUA YUAN KOU(下午) 澳洲 現代橋 遠 運 DONAM No. 8(中午) 西區 港 興 NL,DELFT(上午) 國際概 實 隨 KUO LIE 2 (上午七時) 油蔴地 永 裕 PLANTIN(上午) 現代橋 馬士基 MAJAPAHIT(下午八時) 新加坡 HARBOUR BRIDGE(下午)西北太平洋 太 平 現代橋 川 崎 NAUTIGAS MEXICO(上午五時)高雄 A32 郑 鵩 奥迪莎斯 ARC ODYSSEUS(下午) 仰光加爾各答 A33 日 郵 HAI IN(上午八時) 西區 永 裕 B 船 HAI YONG(上午七時) 油凍地 永 裕 YUN FENG KHUD, ZHUKOV(上午十時)澳洲 犂 夏 國際橋 華 林 选举山度士NL SANTOS HANGANG GLORY(上午七時)釜山 海江 渣 華 東 字 B 7 HANJIN KWANGYANG(上午二時)美國 海陸橋 EVER GUARD(上午二時) 台灣 天 祥 國際橋 利 達 CHIN CHUN OASIS ALTAIR(上午三時)基隘 現代橋 日 郵 SEKI KOCHI 三 利 ORT、FAIR(下午六時) 美國 國際橋 港郵 渣革名古屋NL NAGOYA NEP.AGATE(上午一時) 馬尼拉 査 遊 國際橋 港 恒 ANGELIQUE MARINE CONTAINER(中午)高雄 西區 永 裕 EASTERN HOPE(上午七時)釜山 HP.NAMJIN(下午一時) 字 寒 浆 KAI SHUN 癸 大 SU QI(下午九時) 吉列岛 華 夏 馬曉斯基 J MICKIEWICZ 黄埔塢 天 祥 YOH KIM(上午九時) MONT BLANC MARU(上午五時)地中 每現代橋 大 阪 DONAM No.1(下午) 港與 S.D.LUZON BOONKRONG II(下午) 國際橘 資 隆 振盛行 PULSA R B 東字 図際橋 港 恒 LUO HE(上午九時) 國際橋 招商周 海道绿玉 NEP.BERYL 建恒勇士 K.H.CHIVALRY(中午) B 1 威 髙 BONITA ACE 現代橋 東 洋 QU JIANG(上午七時) 西區 招商局 HSING HWA(中午) 油蘇地 永 裕 QIU HE(上午九時) 吉列岛 招商局 AND, SAMYRA SAN JIANG(上午一時) 吉列岛 輝 騰 GAN QUAN(上午十時) 世界之獨 WORLD LION(下午十一時)新加坡 招商局 QIN LING(下午十時) MING PROMOTION 官馬拉雅丸HIMALAYA MARU(中午)日本 招商局 單 海 A12 大 阪 麵魚希望 ALLIGATOR HOPE(是早)美國 國際概 西區 大 阪 MING HOPE 現代橋 華海 奥迪莎斯 ARC ODYSSEUS(上午一時)日本 KURAMA MARU(上午) A33 日 郵 現代橋 日 郵 SU LONG(下午六時) JUPITER 招商周 間外冷三號MIN WAI LENG 3 PAN SHAN(上午) 招商局 NAMPENG AO JIANG(上午七時半) 招商局 招商局

海港三號 NAUTILUS TERTIO

SD.LUZON

KURAMA MARU

NAUTICAS MEXICO

東空	世界	之類 We	ORLD LION	新加坡	21 2 113 4 12	. She Mis				香港	廣州線	客運交通表	₹(備註:內	地爲夏合時間
出版数			ASTERN HOPE (T4)		海陸橋		· [香港					
回報集	亞被	家 LA	ANKA AJITHA				₽					4150)	 ·	
おいます		黎 0.6	ASIS ALTAIR	阿拉伯港	現代橋	日郵						31 (1994)(1)		•
大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型			-				*		去程	;單日下	·· — — — · · · · · · · · · · · · · · ·			
Map	_											OTH (TALL)		
図別一級 KUO LIE 2 お遊館 油線池 永 茶						-	46.3					. = = = :		<u> </u>
Page			_				_ -							·
本題 JUPITER 台灣金山 油麻地 港 澳 港 野 新华 田P NAMJIN 会山 B 港 奥 特別 日本 B 大 交 日本 B 大 交 日本 B 大 交 日本 B 大 交 日本 日本 B 大 交 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本							品票				45 回程	: 下午2: (00	,
和平南進 HP NAMJIN														
## CHIN CHUN 日本 B 大 党		_		•	-	•				香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
明合 MING HOPE							17	;	96	. 8.15	12. 50	91	8.30	11.30
一方公平 14.35				-				!	92	12.55	17.00	93		13.04
東方公平 ORT FAIR(上午) 西北太平洋 國際橋 港 野 南美 A 9	萬寶	廢丸 MC	ONT BLANC MARU	· ·			深	!	94	14.35	18.40	95		20.05
福他利奥 FROTA RIO(上午) 南美 A 9		公平 OR	T.FAIR(上午)				į	1: 3	98	10.45	. 14. 50			21.37
香港 油頭 発療 東莞 (四月至六月航期表) 大車 112 8.05 10.55 101 6.30 9 114 9.15 11.57 543 6.55 12 114 9.15 11.57 543 6.55 12 114 9.15 11.57 543 6.55 12 114 9.15 11.57 543 6.55 12 114 9.15 11.57 543 6.55 12 114 9.15 11.57 543 6.55 12 114 9.15 11.57 543 6.55 12 114 9.15 11.57 543 6.55 12 114 9.15 11.57 543 6.55 12 114 9.15 11.57 543 6.55 12 115 11.57 14.32 83 9.00 11 11.55 14.32 83 9.00 11 11.55 14.32 83 9.00 11 11.55 14.32 83 9.00 11 11.55 14.32 83 9.00 11 11.55 14.32 83 9.00 11 104 11.55 14.32 83 9.00 11 105 14.02 16.42 501 10.29 15 106 14.02 16.42 501 10.29 15 106 14.02 16.42 501 10.29 15 106 14.02 16.42 501 10.29 15 106 14.02 16.50 10.15 12 106 14.02 16.42 501 10.29 15 106 14.02 16.42 10.29 10.29 15 106 14.02 16.42 10 10 10 10 10 10 10 1	福他	利奥 FR	OTA RIO(上午)				穗	F	深利	唐				
112 8.05 10.55 101 6.30 9 114 9.15 11.57 543 6.55 12 102 10.18 13.02 81 7.30 9 10.18 13.02 81 7.30 9 10.18 13.02 81 7.30 9 10.18 13.02 81 7.30 9 10.18 13.02 81 7.30 9 10.18 13.02 81 7.30 9 10.18 13.02 81 7.30 9 10.18 13.02 81 7.30 9 10.18 13.02 81 7.30 9 10.18 13.02 81 7.30 9 10.18 13.02 81 7.30 9 10.18 13.02 81 7.30 9 10.18 13.02 81 7.30 9 10.18 13.02 81 7.30 9 10.18			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1 1				奉任職 加ま	Tut's 67	F4F 水瓜 夏 名	कार:कार 1 ml
114	<u> </u>	. 126.7	他一川與一筆腹一果?	思(四月至)	て月駅期	教)	火	1					•	到深圳
理月份 達者 另 % % % % % 30 日下午五時從香港開往油頭 102		•	香港	ये) वहाहि	1的母盲会L	Segri)	重	i					-	9.05
達光 % % % % % % 30 日下午六時後汕頭開往香港 104 11.55 14.32 83 9.00 11		1				,	時	1				-		12.10
選え		29月4	(1) 12 /3 /7 /33 /37 /21 /2	⁸ 41 上十 平 平 时	從資應開往	汕頭		Ι'						9.45
五月份	潼		" 達光 光 光 光 % % 34	系 ³⁰ 日下午六時	達油頭開行	上香港]							10.48
注 対	_ .		★ 1 5 11 15 21 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	日下佐五胜			1	•						11. 15
		五月				·	1	1						12.52
大月份 注名 光 光 光 光 光 光 光 光 光 光 光 光 光 光 光 光 光 光					発進期頭開行	主香港		1	_					15. 25
注入	湖		<u>, [488%%%%</u>	9 日下午五時	從香港開往	E油頭	!							14. 20
108 17.15 20.05 87 16.08 18.	ļ	/\/J1	77 34. 2/ 5/ 12/ 16/ 22/ 28/				1						-	16. 37
通過日晚上七時半從香港開往廢慶(31日停航) 110 18.03 20.42 89 17.20 19.	· }	L			<u> 化加姆闭</u>	上作使	!							17. 32
通過日晚上七時半從香港開往肇慶(31日停航) 88 19.18 21.38 111 18.35 21.	<u> </u>		香港 →	· 题	•		1.			•				18. 23
21. 13 19. 55 22. 23. 10 113 19. 55 22. 24. 25.	西		途單自晚上七時半從香	港開往肇慶(3	1日停航)			ı	-					19. 35
		四、五、六							-		_		_	21. 18
・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	【江							,	-			113 1	9, 55	22. 16
【集图】			,来船地监:九龍大	角咀碼頭				170.11	发发了					
M	繰		逢雙日上午九時〇五分日	用往壁瓊	·*·•··································				<u> </u>	上里	地熱	開車時間	目的	地
(4月2日-23日毎天上午七時〇五分去・毎天下午一時半返) 龍 冷 翠屏道/佳原道政府添池 上午:9:00 園商洋渓酒家(東	一 州	四、五、六	用 逢單日下午二時半開河	香港(31日停備	<u> </u>		.	通	*	官塘		上午:7:in	深圳市	j
	湖						龍	冷		黎展道/佳	原道政府派池		銀樹、曜	胡車站
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			7477 1	10 Tab /		氣	程	黃大仙	正德街	上午:7:30	國際貿易	智華(野面) 中心
本		位天上午		1 (38767	 :		深	蒙	<u> </u>	大龍娜酒	模近地鐵站	.E年:8:[5		<u> </u>
流 每天上午工時止從香港開往太平 花 每天下午四時卅分從太平開往香港	一一灌			 		······································	埔		回				沙田(近沙角郡)
	湖	***		·		·		#				下午:3:05	周月花 孝士仏	追近地獲
「株 交通連転公司 「+・3:3) 景へ 1			来船地點;九龍	龍大角咀碼頭			'	Į	桯			下年:3:35 下年:4:4:	· 東入池 宦修 ()	在 提到 防磁(基)两个
(東門街市近消防局)		•	•							東門街	市近消防局)			evulayor) ¦
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·											I
							. 1 🖎	:						

日八月六年七八九一



SOVEREIGN ACCORD(下午)新加坡雅加達 現代橋 日 郵

受谷新加坡

新加坡曼谷

A14 緯,利

西區 珠 江

陶南九號 DONAM No. 9 (下午)

YELAN(下午)

WAH YEE(下午)

55-8317668 香港、海口、貨箱/散貨航線 〈每月三航次〉 收貨期、抵/離期 華昌輪M.V."HUA CHANG" 12-13/6 11-14/6 香港二北海 貨箱/散貨航線 南方907,908,909 M.V. "SOUTHERN 907,908,909" 兼收防城散貨 (每星期一航次) 香港二厦門(下案、漳州、東山) 散貨航線 "厦水運22號""厦水運23號" 〈每月二航次直放廈門〉 香港二汕頭 貨箱/ 散貨航線 (品) 5-8317674

地中海

國際橋 資 隆

A32 概 騰

"龍華1號、2號" 汕頭號" "穗救捞8號" 〈每星期兩航次〉 香港二上海(溫州・車法・栗東港・南通)散貨航線(八) 5-8317674

芝山1,3 號 M.V. "ZHI SHAN 1,3, 香港、黄埔、水口、石枝

容奇、東莞、澳頭、新會 廣東省土產進出口分公司——屬下船隊

"中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"

陸路運輸及其他服務 ①本港及中轉運輸、拖車、入箱、折箱、轉箱及 儲倉服務。 ②本港直達廣東、福建之拖運服務

③各大城市之火車包卡及零散貨貨運(華運屬下 捷勝貨運有限公司直接承辦 電話 5-8313200 ④如大宗貨物·可特别安排專船接運

闽 Ċ LENG

一期星

豐MV. YI FENG.....

武漢写香港

約六月七日抵達香港 請貴客速到本公司辦理提貨、 付貨手續。

総代理: CAPITAL VICTORY CO., LTD. 接洽處:華成船務有限公司(貨運部) 香港干諾道中64號中華廠商會大厦18樓 Tel: 5-456346 (6 Line)

定期川航 香港一曼谷 M.V. BOONKRONG I

六月十一日下午阳行

M.V.SIRICHAI BULAKUL

準期六月十六日落货 六月十八日開行

貴客關資請到本行接洽為荷

振盛行為同一年諸道西88號

電計:5-485749 5-404590

地址:油蔗地貨物起即區

電話: 3-7703817 3-7702080

收貨站:汎美貨運公司

中美

美

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD,

香港二上海散裝貨直航班輪 6月 7 日抵港 **江** (定期容質班輪) 6月8-10 日收貨 M.V."JIN JIANG"

江 (定期客貨班輪) M.V."JIN JIANG"

6月 12 日開行 6月 22 日抵港 6月23-25日收貨 6月 27 日開行

《黄客提貨、付貨,請到本公司接洽是荷》 總代理:金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 水理部:香港流譜前馬

可用到的事法等 收貨站:油蒜地卸貨區華記臺

端代理:	R华	夏金	其有	限化	É]
FAR EAST					
香港二張家 船名/航次	港/南	通 全	the first and the	(人) 5-831 (出) 5-831 期 抵/	1. 1

蘇 麒M.S."SU QI"V.8715/16 10-11/6 大連第二海運公司 DALIAN SECOND MARINE SHIPPING CO., DALIAN. 香港二大連 貨箱/散貨班輪 (人), 5-8317589 (出), 5-8317577。

兼收沈陽、長春、四平、哈爾濱、太慶、齊齊哈爾及佳木斯整箱貨 船名/航次 收貨期 抵/離期 (貸箔班輪) #M.S. YUN FENGY V.038/39 10-11/8 10-13/6

運 型M.S. 'YUN FENG' V.040/41 25-26/6 26-28/6 医公司干型流量者

LU FENG SHIPPING CO.L.TD. QINGDAO 香港二青島。貨箱班輪 (入) 5-8317529 (出) 6-8317574) 船名/航次 收貨期 章 量M.S."LU FENG" V.104/105 10-11/8 12-13/6

SHAPDONG MARKE SHIPPING CO. ONGDAO (入) 5-8317588 (出) 5-8317578 香港二青島 散貨班輪

抵/離期 收貨期 五蓮泉M.S."WU LIAN QUAN" B24泡 4-10/6 珍珠泉M.S."ZHEN ZHU QUAN" B20泡 —— 4-10/6 泉M.S."LI QUAN" QI009 10-13/6 · 品推出口公司 山東省食品分公司 L CEREALS, OILS & FOODSTUFFS MIP & EXP

NG BRANCH 島散貨班輪 (入) 5-8317588 (出) 5-8317576 收貨期 抵/離期 "'OAH UW HAO"

LS FOREIGN PRACE TRANSPORTATION CORP. 入) 5-83174592 申 散貨班輪 (出) 58317576 抵/離期 收貨期 IÚÀ WAH'' 8-14/6 BEA RAINBOW'S 12-15/6 11-16/6 WANG CHOW 14-15/6 11-16/6

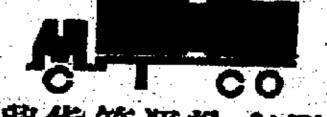
四有成行貨箱運輸公司 YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 備,発租,中轉貨物,直運至世界各地 並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓 電話:5-591937-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司 人民南路163號

電話:882590 861530 交錦渡辦事處電話:39702 香港區聯絡人:羅超躍先生,陳錦波先生 直線電話:6-489554

0 01 (O)(O)



明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

(深運來程香港至廣州及廣東省各) (地陸路運輸)直達收貨人地址, /代書報歸 / 並備有貨櫃車及各噸 **|位貨車運輸服務。**

香港聯絡處:九龍彌教道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話: 3-841138 3-841105-6 深圳聯絡電話: 39788 廣州聯絡電話:774836 佛山聯絡度,佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

养山聯絡電話: 86204 > 85514 > 86159

香港文咸東街形-76號興隆商業大厦1502室 EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE

DIRECT TO MAINLAND CHINA REGULAR SERVICE: 全貨櫃及散貨櫃定期航線

HONG KONG ZZHAN JIANGZBEI GAIZZHAI KOUZSANYA 湛 江 VESSEL JIN LONG YAN JIU 601 25/6

ZHANJIANG AGENT:中國對外貿易運輸公司 TEL, 24355 CABLE, SINOTRANS TELEX, 45237 TRNZJ CN 摄象港 廣東省湛江航運公司 Tel: 24992 CABLE : 9440 ZHANJIANG LIAISON OFFICE: 廣州灣賓館222房 Tel : 24966 EXT222

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD. BOOKING ENQUIRY TEL:5.8152178 TELEX:89166 COSEL HX

中國川航 香港直航 全貨櫃及拼箱服務 珠海、澳門 (可收數貨) (新鳳) 8/6 每天一航次 ●承接火車包卡 及散貨運輸直達 中國各大城市。 一度東、廣西省內 13/6 | 之拖運服務・ 15/6 ●香港中韓運輸 11/6 14/6 15/6 、拖箱、拆/装 11/6 14/6 15/6 箱服務・ 新港/北京 11/6 14/6 15/6

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD.

			業商業中心 17楼	BOOKING ENQUIRY 電話:	5-414877 / 10線
港口	期航線全	貨櫃及散貨	计 箱服務	各地散裝輪貨運	陸路貨運
湛江	专江	CFS CY	截貨 開航 16/6 18/6	准 口 部 名 收貨 裁貨 開航 上 海 客貨輸 8/6 10/6 12/6	本公司承接
海口度門/汕頭	T.B.A. 華佳 8727 連江 227		16/6 18/6 12/6 14/6 16/6 18/6	客貨輪 13/6 14/6 16/6 客貨輪 18/6 19/6 22/6	* 各大城市之火 單包卡及零散
張歌港 上海	沐河 150洛河 35E臨江 180	11/6	12/6 14/6 7/6 9/6	新港貨輸 8/6 14/6 17/6 連零港華 勝 9/6 10/6 10/6 青島 貨輸 12/6 13/6 14/6	貨選 ※本港直達廣東
新港/北京	商城 58N. 遼河 33E	13/6 15/6 19/6 21/6 22/6 24/6	17/6 19/6 23/6 25/6 26/6 28/6	大 選 貨 輪 8/6 9/6 11/6 珠 海	、福建之貨權 施運
青島	鄂城 66N	11/6 13/6 5/6 15/6 17/6	15/6 17/8 7/6 9/6 19/6 21/6	海口/湛江 包星期二航次 蛇 口 穗原 逢星門二、四湖航 腹 門度冰運逢星期一三元湖航	*本港及中等選 輸、拖車、入
大速 費州/黄埔 珠海	順江 166	13/6 15/6 每三月一 <u>船</u> 建星期三、六段	17/6 19/8	福 州 信四日—航次 梧 州 停陽三日—航次 廣州/黄埔 逐星划二、五開航	箱拆箱轉程及 蟹倉服務

月日公司

6月10 太 阪

8月10 線 利

8月10 新 與

6月10 新 興

8月10 大 阪

8月10 中 央

8月10 懋 徳

8月10 海 陸

8月18 華 運

8月10 華 林

6月10 盆 高

6月10 威 高

6月10 大 榮

6月10 海 聯

6月10 福 來

6月10 亞利來

8月10 恰 和

6月10 大 阪

8月10 輝 騰

8月10 永 裕

6月10 資 騰

6月11 寶 隆

8月11 利 達

6月11 永 裕

8月11 森那美

8月11 憨 林

6月11 總 統

6月11 太 古

6月11 大 阪

8月11 徐 利

6月11 天 辩

6月11 进行

6月11 怡和

8月11 港 男

6月11 金 輪

8月11 日 郵

8月11 港 頃

開來港口

CONCORD BINGO

OCEANIA QUEEN

SL. LIBERATOR

GLORY CONTAINER

FORTUNE CARRIER

KAP, VALERY TRUSH 完能

SOUTHERN CRUISER、日本

ALLIGATOR LIBERTY 美國

SCANDUTCH ORIENT 共降

MAKSIM MIKHAYLOV 日本

HYUNDAI INNOVATOR美國

NEW HAI LEE

KUO HSIUNG

GOLD VARDA

TUNG HAI 2

MERAPI

GONOSAN

WAN CHUN

阿利伯美利MANOLOEVERETT

AL MIRQAB

AND SAMYRA

MILD OCEAN

EVER TRUST

HANNE BAKKE

PRES. HOOVER

KING HWA

KWEILIN

WAN LIE

BENAVON

AM, SENATOR

CARGO BAY

CHAR MING

海島珊瑚 NEP CORAL

HAKATA MARU

遗伞芬

SCANDUTCH ASIA

TA TUNG 2

一期星

大

世界之虎 WORLD TIGER

(全質箱航機)

TIAN YAN(天燕)Y38B

TIAN TUE(天躍)V77B

TIAN YAN(天然) 39B

SAN JIANG(三江)Y8719

SKY HOVER(天翔)112B

電話:0-253325

枚貨站:菱藻環代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)

枚貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL)

TRADE RELISH(易津) 18/6 18/6 20-21/6

MILD OCEAN (通洋) Y8724 即日 11/6 10-13/6

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司、電話:0-877514。

代理: JSA (HK) Ltd.

環亞(上海)國際貨運公司

KIANG REEFER

電話:5-8449198

TIAN LONG(天龍) 727B 9/615/6

TIAN LONG(天龍) V28B 29/4 5/7

收貨站:牽洋貨運(速東)有限(UDSL)

SAN JIANG(三江) 78719 本 29/6 28/6-1/7

AKI MARU

月16 宿 隆

月16 山 下

收貨戲貨 到權港

截貨 到一般港

13/6 13-15/6

20/6 19-22/6

江少尉

Freight-Trans International Co., Lt.

香港二天津(新港)貨箱/難貨班輪

散裝航錘)

電話:0-4999388

TING JIANG(江江) Y8719 1

TRADE RELISE(易津)

邯鄲、龐州、沈陽、太原、唐沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/鹽貨

Sinotrans-Asian Development (Shanghai) International Transportation (poration

中国时外贸易国籍公司——香港天津发展报机器

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Lt

收貨 载貨 到-難港 船名

香港二上海全貨箱班輪

Guerre Jest Olikes

香港二廣州市及廣東省各地拖車輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順徳、門、肇慶、新會、

蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、猗、汕頭、黄埔、

香港二上海散裝貨庫航班輪

6/6 12/6 11-14/8 XIANC JIANG(# 12) 78719

Chine National Foreign Trade Transportation Corretion

香港二天津(新港)貨櫃班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨 #箱貨

兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

6月14 大 阪

8月14 海 陸

輝騰有限公司

古。其中心,集第一大脑的现在分配。

Thereas Marine Statement Co.

收貨 截貨 到一離港

即日 9/6 11-12/6

8/6 13/6 15-16/6

12/6 17/6 19 20/6

18/6 23/6 25-26/6

收資: 裁選 *到·職港

收貨站:要涌現代貨糧碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325

上海市山江北极市民会司

SOVEREIGN ACCORD(+ YELAN(上午宣時) LANKA AJITHA(下午) DONAM No. 9 (中午) KUO LIE 2 (上午七時) MAJAPAHIT(下午八時) 身 NAUTIGAS MEXICO(上午 HAI IN(上午八時) HAI YONG(上午七時) KHUD, ZHUKOV(上午十時) HANGANG GLORY(上午十 EVER GUARD(上午二時) 台 OASIS ALTAIR(上午三時) ORT、FAIR(下午六時) NEP、AGATE(上午一時) 月 MARINE CONTAINER(#

HP.NAMJIN(下午一時) SU QI(下午九時) YOH KIM(上午九時) DONAM No. 1 (下午) BOONKRONG II(下午) LUO HE(上午九時) K.H.CHIVALRY(中午) QU JIANG(上午七時) QIU HE(上午九時) SAN JIANG(上午一時) 世界之獅 WORLD LION(下午十一時)於 智馬拉雅丸HIMALAYA MARU(中午) 經魚希望 ALLIGATOR HOPE(展早)等 奥迪莎斯 ARC ODYSSEUS(上午一時) SU LONG(下午六時)

NAMPENG 今 日 出 SOVEREIGN ACCORD(下午 陶南九號 DONAM No. 8 (下午) YELAN(下午) WAH YEE(下午)

間外冷三號MIN WAI LENG 3

香港代理:

總代理:金穀船務有限

香港 上海 貨箱 船名/航次 新海華"NEW HAI HUA",V 新海利"NEW HAI LEE"V 新海躍"XIN HAI YUE" V_11

新海虹"NEW HAI HUNG",V 新海窜"NEW HAI NING",V FETTISH WARRE SHE 香港二天津(新港) 兼收北京、石家莊、秦皇皇、哈爾濱等

船名/航次 天兼輪"TIAN YAN" V.38B 天魔輪"TIAN YUE"V.77B 天翔輪"SKY HOVER"V-112 天燕輪"TIAN YAN" V.39 B 收貨站:藝滿現代貨櫃碼頭 MOD

MINAN SHIPTING & ENTE 香港 編州 貨箱/ 船名/航次 安"YONG AN"V.17/18

(散貨班輪) 安"CHONG AN" V.15/16 厦門經濟特區船務有限公 XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZOI 香港一廈門 貨箱班前 船名/航次

素 数'JIA FA''Y 14/15 R華夏人

FAR EAST ENTERPRIS

香港二張家港/南通 全 船名/航次 森 麒M.S.**SU QI**V.8715/16 大連第二海運公司

DALIAN SECOND MARINE SI 香港二大連 貨箱/散貨 秦收沈陽、長春、四平、哈爾濱、大馬 船名/航次

(貨箱班輪) · 整M.S. "YUN FENG" V.038 型M.S."YUN FENG" V.040

LU FENG SHIPPING CO.LTD. QINGO 香港二青島 貨籍班輪

参 WM.9."LU FENG"Y.104/

SHANDONG MARINE SHIPPING GO. 香港二青島 散貨班輪 五蓮泉M.S."WU LIAN QUAN"

珍珠泉M.S."ZHEN ZHU QUAN 體 泉M.S."LI QUAN" QI007

中国通过商品通过日公司 (CHIVA NATIONAL CEREALS, OILS & CORP. SHANDONG BRANCH 香港二青島 散貨班輪

延安五號M.S.**YAN AN WU HAC CHANA THALLS FOREIGN TRACE TENTSIN BRANCH

香港二天津 散貨班輪 船名/航次 雅M.S."HUA WAH" MM. S. "SEA RAINBOW"

廣 州M. S. "KWANG CHOW"

MING ENERGY 台灣 0月11 華 SOMERS BAY 谷虼 6月13 海 NIHON LARKSPUR 基際 0月11 日 LIAN HUA SHAN 6月13 華 運 HING SON CALIFORNIA JUPITER 美國 珠江 GLOBE EMERALD 0月11 日 郵 0月18 山 下 EVER GUIDE ALMAS 6月11 東 海 双 THAI JADR 6月13 港 郵 VILLE DE MERCURE 僔 NAMGANG GLORY 6月11 東 宇 ALS DEDICATION 8月13 亞 聯 KOTA RATU SPECO TRUST 6月11 國 光 EVER GOING 6月13 利 遼 金尼夫斯基KAP. KANEVSKIY 連続 SEA RAINBOW 0月11 華 夏 ORT CHIEF 8月18 港 郵 AMADEUS AL AHMADIAH CHENG TU 8月11 恰 新畿内亞 0月13 太 古 DEZHOU KUO LUNG ---6月11 烽 利 NGAN CHAU 6月13 香 岛 和平東南 HP DONGNAM ANANGEL LEADER 排 SILVER LAKE 8月11 捷 迅 8月13 港 與 PIONER PRIMORYA MERCURY ACE 發耀士芝尼 6月11 美 郑 雅 林 AN CHUN 6月13 大 柴 NEW HAI HUA MARIBOR SHIN BEI SHU MARU 美國 6月11 海 運 6月13 山 下 HUA CHANG BOLAN CONTINENTAL PARTNER 基隆 6月11 海 運 新加坡 菓 6月18 大 阪 EVER GUEST TIAN YUE 海洋事使 OCEANIA COURIER 6月11 利 達 6月13 恰 和 ENCOURAGEMENT 料羅拉多之光COLORADO GLORY YONG AN 8月11 川 崎 6月13 韓 選 NATIONAL DIGNITY 新華八號 XIN HUA a 阿波羅峯 APOLLO PEAK 美國釜山 沲 8月11 三 6月13 大 阪 TIAN LONG COSMOS 查士頓馬士基CHASTINE MAERSK 美國 川崎 8月11 輝 騰 6月13 馬士基 馬天基哥關甸MAERSK CLAUDINE 馬尼拉 **GOTHIA** 8月12 馬士基 RUEBELAND 成高 6月13 東 亞 XIANG JIANG BENAVON GOLD HILLA 一选 行 6月12 輝 騰 6月13 新 興 LIVERPOOL BAY JIN HU QUAN 15 太 KATHRINE SIF 傑士 8月12 華 夏 6月13 偉 特 CR DOUALA ALS RELIANCE GU SHAN 45 亞 聯 8月12 沙 睹 8月13 塾 選 HAI XING NEDERHEG 8月12 招商局 15 恰 MITLA 8月14 偉 特 新澤西丸 NEW JERSEY MARU 羅拉馬士基LAURA MAERSK 6月12 馬士基 XIN HUA? 15 大 阪 18月14 三 實 **凝**施馬士基LAUST MAERSK NEP. AGATE 6月12 馬士基 GLORIA 馬尼拉 15 港 恒 0月14 港 奥 GEMINI MOON SITTWAY 6月12 五 洋 AL, SWAMRUZ 15 歴 信 8月14 新 興 TIAN YAN 6月12 烁 陰 KUO WEI USARSMO 115 東 亞 8月14 繚 利 脱荔---號 LIKA I 6月12 邊 行 什朱林 SCHWERIN RAINBOW BRIDGE 8月14 図 光 15 /// NORASIA SUSAN 8月12 胚 信 木屈雅士 JUPITER ACE NOBLE STAR 8月14 美 邦 武雅玫拉蒂BUNGA MELATI 月15 日 6月12 港 郵 永恒之花 EVERMORE BLOOM WINDWARD 8月14 大 阪 籽利赫臣擔HENRY HUDSON BRIDGE美國 月15 川 8月12 川 崎 UNI FOREVER MALAN 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE 8月14 招商局 月16 利 達 8月12 實 隆 威利木星 VILLE DE JUPITER OCEAN SINCERITY 6月14 偉 特 他士文飛航TASMAN CLIPPER 月16 大 阪 6月12 錐 航 艾森豪继統PRES EISENHOWER 美國 MEDITERRANEA CHONG AN 月16 天 祥 TAIWUSHAN 馬士基奥克蘭MAERSK OAKLAND 美國 8月14 斑 運 月16 馬士基 ELBE MARU CHOCANO 6月12 海 陸 祖卡路 嘉鄉馬士基CLARA MAERSK 8月14 天 祥 月16 馬士基 POPI P 8月12 日 郵 豪富士部 OVE SKOU 阿美利加丸AMERICA MARU 6月14 天 祥 月16 大 阪 HAI LONG 海華光榮 DELAWARE GLORY 6月12 永 裕 MARINE SKY 8月14 川 崎 HAI LIH 月16 火 阪 8月12 永 裕 HANJIN BUSAN 海皇碧玉 NEP. JASPER 8月14 天 祥 渣萃利儲 NL LINGE 月16 港 興 6月12 渣 華 馬士基塔科馬MAERSK TACOMA 新利勇士 SUNNY VENTURE 6月14 馬士基 LU FENG 月18 中 央 8月12 率 夏 偷鄉馬士基LUNA MAERSK SD. HONSHU 6月14 馬士基 月16 實 隆 ZIM SYDNEY 凝旋馬士基LAUST MAERSK 8月13 新 興 韓國元善 KOREAN WONIS SUN 美國 6月14 馬士基 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 月16 利 洲 6月13 港 郵 OCEAN ELITE

總代理: 网络高局船務企業有限公司

電話:5-428288 5-414116 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD. 電例: 62098 CMSNS HX 货櫃 香港干諾通中152-155獎招商局大厦1, 2, 11, 12, 13, 14號 61971 CMSNC HX 散貨 MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 章章: 88837 COTS OM 章语: 578731, 579732

希斯班尼亞SD. HISPANIA

刘琦·特务有限公司 澳門南海海37號D-E南南董中心6樓D座 貨櫃航錢 招商局大厦1至2樓 5-435511 5-412283

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 5-8150079 WEST COAST & CANADA

Accepting CFS/CY cargo. LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE Also Accepting CY cargo PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/ VANCOUVER/TORONTO/ MONTREAL

EAST COAST

Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

YESSEL 19E 13/6 13/6 15/6 4/7 6/7 8/7 10/7 20/7 23/7 27/7 BIN CHENG XI. FENG ROU 76E 23/6 23/6 25/8 15/7 17/7 20/7 22/7 JING HE 130 28/6 28/6 30/6 20/7 65 E 3/7 3/7 5/7 25/7 27/7 29/7 1/8 20/8 23/8 27/8 ZHANG JIA KOU 78E 13/7 13/7 15/7 4/8 6/8 B/8 10/8 20/8 23/8 27/8 **GU BEI KDU**

Receiving Station: CY-HIT Berth No.4. CFS-Yiu Lien, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 5-447051 Accepting FCL+LCL Cargo for: KARACHI, DUBAI, SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT. Also accepting FEL Cargo for RIVADH, MUSCAT, DONA, ABU DHABI, BANDAR ABBAS and the other points.

CLOSING SAIL CFS: CY HK KARACHI SHJ. DAMMAN KUWAIT LING QUAN HE 23 17/6 18/6 19/6 6/7 9/7 11/7 13/7 GU CHENG 4/7 5/7 29/7 21/7 23/7 25/7 24 17/7 18/7 19/7 6/8 9/8 GAO CHENG

香港特快直航曼谷 星加坡。 檳城 5-447994 VOY CFS CY HKG BANGKOK S PORE PENANG LING QUAN HE 23 17/6 18/6 19/6 24/6 27/6 30/6 23 3/7 4/7 5/7 GU CHENG 24 17/7 18/7 19/7 24/7 27/7 30/7 GAO CHENG 香港特快直航馬尼拉航線 5-435511 VESSEL ETD H.K. MANILA

9/6 10/6 12/6 16/6 17/6 19/6 22/6 Receiving Station CY HIT Berth No.4. CFS You Lian. Town Lot No.72, Tsingyr Island N.T. Tel 0-49704 19 香港直航日本貨櫃航綫

CLOSING ETD VOY CES CY HKG NGO YOK OSA KOB VESSEL 67 9/6 9/6 11/6 15/6 17/6 - 19/6 45 16/6 16/6 18/6 - 22/6 24/6 26/6 HAN ZHONG HE 72 23/6 23/6 25/6 29/6 1/7 - 3/7 Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD.

香港直航歐洲貨櫃航線 5-447508 Accepting Cargo

TICBURY, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP. DUNKERQUE, BREMEN, AMSTERDAM Also accepting FCL Cargo: LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS. LE HAVRE. AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM GOTHENBURG, PARIS * FULLY BOOKED

6月13 實 隆

韯

ح

CLOSING * XING HE 20W 13/6 14/6 15/6 13/7 14/7 15/7 16/7 17/7 18/7 19/7 LUO HE 36W 32/6 23/6 24/6 2277 23/7 24/7 25/7 26/7 27/7 FEN HE #3W 28/6 29/6 30/6 26/7 27/7 28/7 29/7 30/7 31/7 178 QING HE 24 1 7/7 8/7 4/8 5/8 6/8 7/8 8/8 9/8 LIAO HE 34W 14/7 15/7 16/7 14/8 15/8 16/8 17/8 18/8 19/8 20/8

Receiving Station CY -HIT Berth No 4, ... CFS-Yru Lian Town Lot No 72: Tsingyi Island N T Tel: 0-4970419 香港直航地中海貨櫃航線 5-446959 VOY CFS CY ETA HK MARSELLES GENOA BAHCELONA FU YUAN SHAN 6 22/6 23/6 24/6 18/7 20/7 16/7

CY & CFS TYTE 60 Tsingy Island Inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel 0-4979590 & 0-49796/0

中國全貨櫃航線 1樓 5-412283 16名 E CHENG 驱 妓 8/6 9/6 PING XIANG CHENG 平海城 20/6 21/6 新港/北 GU CHENG 谷 城 16/6 17/6 BEI DAI HE 北東河 12 24/6 25/6 LIAO HE 夏 河 28/6 LIN JIANG TO T 17/6 SHANG CHENG 商 被 26/6 QING HE 青. 酒 40E 29/6 FEN HE 39 2 42E 15/6 16/6 HAN ZHONG HE 運中河 10/6 張家港 SHUHE沐河 13/6 14/6 XIONG YUE CHENG MEDIL 273 19/8 20/6 SHUN JIANG # IT 大 蓬 . 19/6 LIAN JIANG 連 江 -227 17/6 18/6

進口貨櫃航線 港口 船名 航灾 抵港 港口 航次 抵港 日本 HAN ZHONG HE 10/6 基谷 E CHENG 66N 8/6 日本 WAN QUAN HE 17/6 B谷 GU CHENG 歐洲' LUO HE 35E 8/6 美國 BIN CHENG 18W 13/6 欧洲 FEN HE 42E 15/6 美國 XI FENG KOU 欧洲 LIAO HE 33E 24/6

香港/中國散集(集組)容貨航機 招務局大價11樓 出口:5-8150995 5-447402 入口:5-440595 4044:5-440567 上海海興輪船公司 河北省遠洋運輸公司

香港,"上海定期客負班輪 抵继载货粮货關航 SHANGHAI 上海 V. 18 1/6 HAI XING 海興 V. 23 12/6 14/6 SHANGHAI 上海 V. 20 17/6 19/6 「新樂」M.V."XIN LE" 22/8 HAI XING 海奥 V. 25 27/6 29/6 30/6 2/7 遠洋輪船有限公司 揚子江輪船股份有限公司 查进。 大津散货航線

木星MU SING 予4/6 抵港、11/6 開航 蒙收沈陽、豐口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸道輸 江蘇省遠洋運輸公司

香港一張家港 南通 南京、新湖散貨航線 「江安」M.V."JIANGAN" 「蘇鍵」M.V."SU LIN " 「蘇龍」M.V."SULONG" 「准安」M.V. HUAI AN 「盤山」M.V."PAN SHAN"「雨花」M.V."YU HUA" 南京:毎月1航次 蕪湖:每月1航次 强家港:每月4航次 南通:每月 / 航次

華德(蛇口)有限公司烟敷船隊 (三) (三) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) MLV. YAN JN 602 细数602 每月約2数次

香港、天津 秦皇島散貨航線 「安國」M.V. "ANGUO" 「東光」M.V. DONG GUANG" 豐寧 M.V."FENG NING" 豐寧予30/5抵港/東光予3/6抵港

古书一战英静的形特 揚子江 1 YANG ZIJIANG 1 揚子江2 YANG ZIJIANG 2 每月約2航次 **企** 金豐船務企業有限公司

香港一生年,天津報的平均。 上海:每月4航次 「高山」 "GAO SHAN" 「製山」 "JUN SHAN" 天津:約20天1航火 「立山」M.V. «LI SHAN»

如大柴貨物。 可有别实法用监禁证

廣州海運管理局 香港、海口 三亞定期客貨組輸 每月達8日 26日往三亞 每月逢四日往海口 浙江省遠洋運輸公司 香港。"等度《温州散貨航線》 M.V."QU JIANG" 「猫工」 M.V."LING JIANG" 「四江」 M.V."AOJIANG" 「敖江」 M.V."ZHEKUN" 「浙鲲」

香港。等废全貨價班輪航線 拿收杭州 紹興整箱貨糧 「折點」 M. V. ZHE LI . 5-428266 毎月雨航次・上旬、下旬各一次。

溫州每月.2航次 掌波每月4航次

厦門水上運輸公司 香港、山頂問貨組織 度水理製廠 部建筑南航次。

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151—155號兆英商業 大厦三楼 寫話: 5-8151505 中國全貨箱及拼箱航線服務

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

船名 航次 6/6 9/6 14/6 17/6 鄂城 66N 上海 14/6 17/6 \$ 13/6 26/6 \$ 11/6 14/6 大連 黄埔/廣州 每三日一航次

華教:華南、華北各地數裝貨及海 { 陸空貨物運輸,推箱、拆/義子 箱等服務。

H736218

香港惠興運輸公司

MILD OCEAN(通洋) 78726/6 22/6 20-24/6

WAI HING TRASPORTATION CO. 香港◆→廣州及廣東省各地貨運 業務·代客報關、接拖運收貨地址, 門到門服務。

《本公门新增設》 香港◆→江蘇南京定期班車,承 接散貨入箱,集裝中轉業務。敝公司 擁有大、小、貨職貨櫃車近百輛,優 良的服務,合理係的,竭誠爲各界提供 安全、快捷、優勵汽車服務。凡有汽 車運輸事宜,敬調電話聯繫,隨即上門 服務。

地址。新界屯門青揚街湖工業大廈六樓D 電話: 0-846689 0-84708 0-825391-2 0-845033 0-845035 地址:梁圳市文錦波新灣大樓對面 廣州市華樂路32號充滿店903室 電話:773583-903 南京聯絡處:江蘇省南斯建卑路100號

新:52543 524 南京市中山北路259號南京藝店322房 話:34121-3/2 傳 野 機: 37444 10 788

版六十

月日公司 NG HAL2 地中海 6月10 新 VALERY TRUSH 熟那亞 8月10 潮 林 AICKIEWICZ. 8月10 天 祥 4G ENERGY 0月11 凝 海 CORD BINGO 6月11 大 阪 ATA MARU 地中海 6月12 日 郵 太平洋陽光耳FIC SUNSHINE 6月12 寶 隆 百级岛 **LKSPUR** 6月12 日 郵 Nasia susan 8月13 歴 信 脱器一號 8月13 邊 行 ER GOING 歐洲 8月13 利 递 歌寒山 G\$SAN B月13 懋 德 倫娜馬士基LA MAERSK 6月14 馬士基 OI CHIEF 6月14 港 郵 LHWARD 8月14 海 柏 ZIYDNEY 8月14 新 奥 威利木星 VI DE JUPITER 地中海 0月14 偉 特 金尼夫斯基KAKANEVSKIY 0月15 華 林 派摩利亞 PICR PRIMORYA 8月15 華 林 英國歐洲 0月15 招商局 G月15 東 亞 SD NSHU 6月16 寶 隆 沙食芬 BEDON 6月18 逸 行 地中海 MEERRANEA 6月17 天 祥 英卡烈洛 ENGRAGEMENT 地中海 6月17 日 郵 NOE EAGLE 地中海 6月18. 港 恰 MINORTUNE 6月18 菇 海 KAPLERY USHAKUV熱那亞 6月18 苺 料 NL.LFT 6月19 實 隆 NORA CARIA .6月19 歷 信 LIVEOOL BAY 6月20 太 吉 EVEROWTH 6月21 利 達 期间好希拉KOR的 JACEJIN 8月21 利 洲 亞利達為士基AR MAERSK 6月21 馬士忠 HAWDRN HILL 6月22 利 遠 PROFOVSTYKH 6月22 帮, 林 VILLE MERCURE 地中海 8月24 偉 朝 LUO ; 英國 歐洲 6月24 招商局 ZIM TESTE 6月24 新 興 CHINAXPRESS 6月24 新 興 FU YU SHAN 地中海

洲

線

至夏七廿

希斯班尼亚S.D.HANIA 6月24 寶 隆 • 巴 • 中東線 8月10 日 郵 KAP VERY TRUSH 馬德拉斯科倫坡 6月10 華 林 GOLD RDA 、科倫坡印度 6月10 新 界 AL MINB 8月10 恰 和 MING ERGY 6月11 華 海 AL AHDIAH 8月11 怡 和 當利恰美利MANOLVERETT 6月11 福 ※ MERAP 6月11 大 阪 CHAR M 6月12 金 輪 PRES. EVER 阿拉伯灣 6月12 缴 统 馬德拉斯卡拉奇孟買 6月12 海 運 他士文派抗TASMANIPPER 6月13 錐 航 SILVER RE 吉大港加爾各答 6 月14 港 與 ZIM SYDY 利倫坡印度 6月14 新 與 M然PRES, EINHOWER 支森森 阿拉伯灣 8月15 總 統 BOLAN **科倫**坡卡拉奇 8月15 東 海 SD.LUZO UNI FORER BENAVON 基CLARA MRSK 阿拉伯灣 0月16 馬士基 NOBLE ST 科倫坡阿拉伯灣 6 月16 日 劉

阿拉伯灣

日三十月五年卯丁曆農 SUTTWAY KOTA RATU 錦坡 NOBLE EAGLE ISLAMABAD 伊斯蘭堡 LANKA ATHULA MING FORTUNE LING QUAN HE LIVERPOOL BAY 東方太子 ORT. PRINCE GOLD VARDA

CR.DOUALA

POPI P

嚴誘思士基LAUST MAERSK

NEDERBERG

KUO HSIUNG

AL MIRQAB

SUN KUNG 3

SEKI KOCHI

NEP, BERYL

BOONKRONG II

AND SAMYRA

WISING

PARTAS

ALS RELIANCE

麥苗土在 OVE SKOU

鞣琐

柯梁卡布

杜魯斯

8月24 招商品

6月16 寶 隆

8月16 大 阪

NORASIA SUSAN

8月17 新 興 阿拉伯灣 0月17 太-平 9月18 港 怡 紅海 料倫坡卡拉奇 6月18 東 海 6月18 東 亞 科倫坡 6月18 旅 海 6月19 招前局 6月20 太 古 8月21 港 與 哲馬拉雅丸HIMALAYA MARU

6月10 新 與 6月10 大 阪 6月12 沙、睹 6月12 大 阪 6月13 歴 信 **CONTINENTAL PARTNER**東非 8月13 大 阪 6月13 日 郵 8月14 天 祥 0月14 馬士基 6月15 怡 和 6月15 亞 聯 0月16 馬士基

嘉娜馬士基CLARA MAERSK 6月10 綠 翔 6月10 恰 和 KAP. VALERY TRUSH 新加坡庇能 6月10 第 林 6月10 聯 航 6月10 資 旗 8月10 森 美 新加坡巴生庇能 6 月10 三 利 8月10 港 恒 FORTUNE CARRIER 6月11 海 聯 **英利恰美利MANOLOEVERETT** 8月11 福 來 8月11 摄盛行 SOUTHERN CRUISER 新加坡巴生庇能 8 月11 OCEANIA QUEEN 新加坡巴生庇能6月11 NAUTILUS TERTIO 6月12 亞利來 8月12 招商周 . 汶萊古晉詩巫 6月13 國 光 沙巴山打根斗湖6月13 國 光 8月13 亞利來

HUAN JIANG MAY QUEEN SPECO TRUST AND, ADIRAJA 馬士基哥羅甸MAERSK CLAUDINE 馬尼拉 6月18 馬士基 泰國翡翠 THAI JADE 磁型斯灣 SOMERS BAY 6月14. 海 陸 KUO WEI 8月14 緯 利 GLOBE EMERALD 世界之虎 WORLD TIGER ASIAN CLIPPER 新加坡巴生庇能 6月15 三 利 NEP AGATE B月15 港 恒 COSMOS 沙巴山打根斗湖8月16 川 。蘇 HING SON 8月16公珠 XIN HUA 6月17 🛎 XIN HUA 9 NEP JASPER KOTA SINGA AKI MARU 新加坡巴生庇館 6月17 中 雅加達新加坡巴生 6 月17東 6月18 五 8月18 益 高 8月18 中 央

6月18 實 輝

6月18 振盛行

8月19 海 聯

8月20 港 郵

8月21 海 陸

8月21 海 陸

8月20 港

8月21

SUNNY VENTURE BUSAN GLORY GEMINI MOON YOSHIUMI CLIPPER ACE 馬尼拉 SUN KUNG 2 SIRICHAI BULAKUL LING QUAN HE 曼谷新加坡庇能 8 月19 招商局 KOWA MARU 新加坡 THAI AMBER RATIH 雅加達泗水 ORT PRINCE 新加坡 SANDY BAY **受谷** WORLD LION 新加坡 KICCHO MARU 新加坡吉大港庇能 6月21中 央 夏美雅士 HERMES ACE 新加坡雅加達 6月22 日

0 一期星 日八月六年七八九一 WAH YEE 6月23 珠 江 2000年 **菲岛恰美利JOHNEVERETT** 新加坡 6月23 福 來 海星绿玉 NEP.BERYL 新加坡 6月24 港 恒 內 地 SAN JIANG 6月10 郷 騰 銀盘 JIA FA 6月10 葬 運 WU LIAN QUAN 6月10 華 夏 ZHI SHAN 1 6月11 華 選 JIN JIANG 上海 0月12 金 鋼 YUN FENG 8月12 華 夏 MILD OCEAN 8月13 輝 騰 TIAN YAN 6月13 華 選 LU FENG 6月13 華 夏 LI QUAN 6月14 華 夏 SHU HE 8月14 招商局 HUA WAH 6月14 華 夏 HUA CHANG 6月14 雜 運 HUA JIA 油頭度 -6月14 明 雜 XIANG JIANG 6月14 輝 騰 TIAN YUE 6月16 華 運 TIAN LONG 8月16 輝 騰 CHONG AN 6月16 整 運 SEA RAINBOW 6月16 華 夏 新海胃 XIN HAI YUE 6月16 華 運 HAI XING 8月17 招商局 GU CHENG 6月17 招商局 业江

LIAN JIANG 順江 SHUN JIANG LIN JIANG 臨江 SKY HOVER XIONG YUE CHENG 平鄉城 PING XLANG CHENG TRADE RELISH SHANGHAI 省線 HSING HWA NEP BERYL TATUNG 2 WAN LIE 高雄港隆

KUO LUNG 高雄基隆 武雅玫拉蒂BUNGA MELATI 高雄基隆 KING HWA TUNG CHIANG 高雄 軒利赫臣橋HENRY HUDSON BRIDGE高雄 AN CHUN 高雄基隆 KATHRINE SIF 高雄基隆 MARINE CONTAINER 高雄 GOTHIA FU CHUN 高雄基隆 **AURIGA** 高雄基隆 KWANG TA 2

PULSAR 0月10 港 興 MERGURY ACE 8月11 美 邦 NAMGANG GLORY 6月11 東 宇 HUAI YUAN HE 8月11 招商局 WANLIE 1911 维利 KUO LUNG 8男12 鎌 利 CARGO BAY 武雅玫拉蒂BUNGA MELATI AN CHUN 軒利赫臣橋HENRY HUDSON BRIDGE日本 馬士基塔科馬MAERSK TACOMA 木星雅士 JUPITER ACE RAYA HAPPINESS 6月15 新《典 **GOTELA** 在川釜山 6月15 東 海 BOLAN 日本釜山 GLORIA 8月15 港 興 **AURIGA** 山釜本日

YI CHUN

貨貨亚

6.月18 招商局 8月19 招商局 KISO **6月19 招商局** 6月20 招商局 8月20 招商局 8月21 招商局 6月22 招商局 0月10 永 裕 8月10 港 恒 6月11 永 裕 6月11 绪 利 6月12 绛•利 8月12 港 郵 6月12 永 裕. 8月13 永 裕 0月13 川 崎 8月13 大 榮 6月13 威 高 6月15 永 裕 6月15 成 高 6月16 大 榮 8月16 維 利 0月16 氷 裕 剪布里斯班ZIM BRISBANE CHENG TU KIANG REEFER 利來金巴利NL,KIMBERLEY TAI PING KÒU **SURENES** 6月18 雄 利 8月16 大 榮 海洋货柜 OCEAN CONTAINER

AMERICAN SENATOR 西南太平洋組約 8月11 伯 和 EVER GUEST 8月11 利 逸 CALIFORNIA JUPITER 西北太平洋 HYUNDAI INNOVATOR西北太平洋 6月12 太 古 海島珊瑚 NEP, CORAL 西南太平洋纽約 6 月12 港 恒 翻拉馬士悲LAURA"MAERSK 6月12 馬士基 胡佛總統 PRES HOOVER 西北太平洋纽約 8 月12 總 統 西北太平洋纽約6月13 海 陸 ELBE MARU SHINBEISHU MARU 西北太平洋 6月13 山 軒利赫臣橋HENRY HUDSON BRIDGE西南太平洋紐約 6 月13 川 崎 NGAN CHAU 6月14 奔 粉 馬士基塔科馬MAERSK TACOMA 西北太平洋紐約 6 月14 周士装 HANJIN BUSAN 西北太平洋 6月15 天 祥 洛杉磯三藩市 0月16 海 雙 NATIONAL DIGNITY 艾森麥總統PRES, EISENHOWER 西北太平洋纽约6月15 逾 统 BIN CHENG 6月15 招商局 **美國加拿大**。 EVER GUIDE 6月15 利 遠 MITLA 6月15 億 特 RAINBOW BRIDGE 西北太平洋 6月16 川 崎 KOREAN WONIS SUN 加州紐約 6月16 利 湖 **NEW JERSEY MARU** 西北太平洋 6月16 大 阪 MING PROPITIOUS 6月17 蘇 阿美利加丸AMERICA MARU 西南太平洋紐約8月17 大 西北太平洋 6月18 日 SL, ENDURANCE 西北太平洋紐約6月18 海 HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋 6月18 太 古 中華普廖 ORT EXPLORER 西南太平洋紐約0月18 港 PAC PRINCESS 8月19 偉 镑 **EVER GOODS** 美國西岸 6月19 利 選 利芝娜馬士基REGINA MAERSK 6月19 馬士越 夏利蓬總统PRES_HARRISON 西北太平洋紐約6月19 總 統 海阜鑽石 NEP DIAMOND 西北太平洋紐約6月20 海 OCEAN COMMANDER 1 [西北太平洋] MACKINAC BRIDGE 西南太平洋紐約6月20 川 BARBER PERSEUS 西北太平洋紐約6月20 百保利 **EVER LIVING** 6月20 利 達 ZIM N.Y. 6月21 新 興 CAPE HENRY 6月21 日 渣土贸馬士基CHASTINE MAERSK 西北太平洋紐約8月21 馬士基 CAMPBELL ISLAND 8月21 香 島 林肯總統 PRES.LINCOLN 西北太平洋紐約8月22 NANJIN POHANG 西北太平洋 6月22 天 祥 海島石榴 NEP GARNET 西北太平洋 6月23 港 恒 TOWER BRIDGE 西北太平洋 6月23 川 中南美洲線 遊華山度士NL.SANTOS 巴拿馬加勒比海 6 月10 渣 彎 ALMAS 6月12 海 運 加勒比海中南美 6 月12 川 科羅拉多之光COLORADO GLORY 阿沙羅里 APOLLO PEAK 6月13 大 阪 CHOCANO 8月14 天 祥 OVE SKOU 6月14 天 祥 **EVER GUIDE** 6月15 利 違 DELAWARE GLORY 8月15 川 EVERMORE BLOOM 8月15 大 阪 AMADEUS 8月16 汎 洋 LOVCEN 巴拿馬加勒比海 6月18 渣 華 澳洲・新西蘭線 安琪領袖 ANANGEL LEADER 6月11 捷 迅 8月12 太 古 新西坡 海洋專使 OCEANIA COURIER 6月18 恰 和

ALLIGATOR HOPE

SL, LIBERATOR

ALLIGATOR LIBERTY 紐約

HANJIN KWANG YANG 西北太平洋

8月10 大 阪

西北太平洋紐約 8月11 海 陸

MARINE SI 加爾名答吉大港 6 月16 大 阪 Unison hipping Co, Ltd. 中環交成東街-74號興隆商業大廈9樓

S.D.HONSI

OCEAN SINRITY

·香港⇒上海货箱。 货服務及上海市·南通 南京《錫一帶內陸運輸。 上海→美國,歐洲與洲,東南亞,中東貨 指聯運貨。 ●香港⇔新港貨箱 货服務及天津市,北京, 石家莊客皇島一帶內陸運輸。 ●新港-美國,歐洲與洲,東南亞,中東貨 稻聯運各。 ●香港=廣州/黃埔首/散貨服務 。

●廣州 黄埔→美國 洲,澳洲,東南亞、 中東貨物運服務。 *香港一廣州,湛江口,汕頭、厦門、福 州·青島,張家港(連貨箱/散貨鐵路服 ●香港云美國·歐洲F & LCL 省箱服務。 美国西岸: Long Ben, Oakland, Seattle,

美國東岸:New YorkCharleston , Houstone 美國中部: Chicago 其他内性點。 到: London · liburg · Rotterdam Antwerp | Harve | Bremen | ● 馬尼拉,宿霖□香港中國,美國,歐洲, L/LCL 货箱服務。 ●曼谷⇒香港・中國·南、歐洲、FCL/LCL

*来南亞各國一中國 FCLCL 貨箱服務。 香港一中國 常食 開放 廣州一芳村 8/6 8/8 12/8 12/6 廣州--新風 8/8 8/6 12/6 12/6 黄埔 港江、海口 浦遊拖 10/6 12/6 ·10/6 12/6

WANGFOONG TRANPORTATION ★定期線 雜貨/雜裝貨櫃/貨櫃 ●香港一珠 與珠海經濟特區九洲港稽理局_{合作}) 電話: 23187 開航:星期三 收貨 星期一

> ●香港一江 (毎周一班) ★非定期級 ●香港一蛇口 收货站 友 聯 倉 **新界青衣島七十二號**段

0-4977328 香港一中國其他口澤服務大 上海・黄埔・廣州・海口・江・江門 香港一廣東華南羅貨及貨幣服務

继代理·巴拉歌船務有限公司 電 話:5-8101068(6線) 電 傳:72527PARSH HX 圖文傳真:5-8104721 Ebridge Line 友航輪船有限公司 香港⇄釜山定期航線 全貨糧散貨機及船邊落貨 **载货日期:船到港前一天** M/Y "RAYA HAPPINESS "Y. 16N M/V "BAYA HAPPINESS" V.17N 代理:新獎行船務有限公司 地址:香港藝成街一號南華大農七至九樓 4 收货站:青衣鳥友聯貨棚公司

電話:5-8420888

北話:0-4970419

香港電點港 大津 全负箱实期日间 船名/航次、收/截貨期 離港 新 15-19/6 豐安山 83 19-24/6 26/6 香港 苹 在范坡 / 精坡全貨箱定期頒輪 船名/航次 收/载貨期 離港 星加坡 檳城 華寧河 10/6 14/6 定期班輪 香港⇒黃埔⇄廣州 承接貨櫃及散裝貨 雞港 航次 9/6 14/6 15/6 稳拖集駁2 稳拖集款2 20/6 香事租货制生益收益区内TOM 2 增M 2 0 2 率 审话 1 5 4 3 8 3 1 3 電碼: 72858 LPSHP HX - 國文博與:5-414039

大連北洋輪船公司

香港二大連定期班輪 (兼收上海貨) 船名/航次 收/载貨期 北龍BEILONG-8706 4/6-14/6 接做底: 繼航有限公司 址。德輔道中272-284號與業中心1103室 電 話:5-458283(18線)楊小姐洽 收货站:大姜東雪貴倉 電話:0-4970425 船到前十天倉期

辦 3865778 **公 ③7204052** ┆ः

名神汽船株式會社 Meishin Line

8月10日到 新加坡 "FORTUNE 6月11日開 CARRIER" 6月18日到 幸 和 丸 新加坡 "KOWA MARU" 6月19日期 大人 六月十四日到港 六月十五日開行 讀各收貨人 6月18日 "MARINA 速來辦理提 由日本抵港 HOPE" **华** 六月廿四日到港 六月廿五日第行 货手續 6月25日到 新加坡 "YUSHO MARU" 6月26日朔 海外點合名。下有限公司

HP DONGNAM 8月16 港 定期班輪

六月八日關行 YOH KIM V31 (只即貨) GLOBE EMERALD V4 AKI MARU V82

RIGEL V5 從貨站: 远被貨倉有限公司 船到前七天倉期 電話3-7271888

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-29558B(3線) 接戴處:安邦貨運公司 地址: 德輔道西26-30號永基大及809室 電話: 5-493454 5-493284

定期班輪 香港二黃埔二廣州

弗里曼特爾

新四脚

6月14 新 興

6月14 太 古

6月16 寶 隆

8月16 太 古

8月17 遊 運

6月17 捷 迅

6月18 香 岛

6月22 天 祥

承接货櫃及拼箱货 航次 到港 民生 V.36/37 14/6

依土柏林灣ESPERANCE BAY

15/6 28/6 V.38/39 22/6 V-40/41 29/6

香港民生實業有限公司 級代理: Ming Sung Industrial Co. (Hong Kong) Ltd. 香港皇后大道中151-155號兆英商業大厦301室 题話:5-438021 電傳:62199 MINGS HX

深港(華利)汽車運輸有限公司 廣東・廣西・福建・湖南・江西

等各省及中轉水陸全國聯運服務 運力最大。服務最完善 能即日爲貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集装箱 附零担服務 貨櫃車・大小貨車・吊機車

責客惠顧,垂詢請電 3-910438(4株) 3-932152(4株) 中國對外貿易運輸總公司 佛山船隊

專航佛山二香港快速船舶

天天開航 船名瀾石1-8號LANSHI1-8承接集裝箱及散貨

香港代理 長遷有限公司 ETERNAL WAY LTD.

香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心十七樓 17/F, East Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K. 電話: 5-8339989 專用電報: 76497 ETWAY HX 傳眞:5-727353 電報掛號:ETERNALWAY 收貨站:九龍灣廣東貨倉中心

九龍九龍灣啓興道臺號 電話: 3-7999785 本公司承運來往國內外,海、陸、空、聯運服務,辦理香港中轉

廣東省各地、陸運拖車服務、手續簡便、收費合理、歡迎垂詢。

CHIAO FENG 香港皇后大道中178-180號香港珠寶大廈7字樓A座 電話:5-444169(4線)

15-19/6 21-22/6 置安山 19-24/6 26-27/6 (兼天津市內運輸服務)

香港与星加坡/檳城貨櫃航線 船名 航火 收/载貨 到權港 華寧河 4-8/6 10-11/6

全貨箱 散裝貨 離港 12/8(散貨) 11/6 13/6 17/6(散貨) 15/6 18/6 16/6 15/8 10/8(散貨) 15/8(散貨) 13/6(散货) 14/6

每星期兩航次

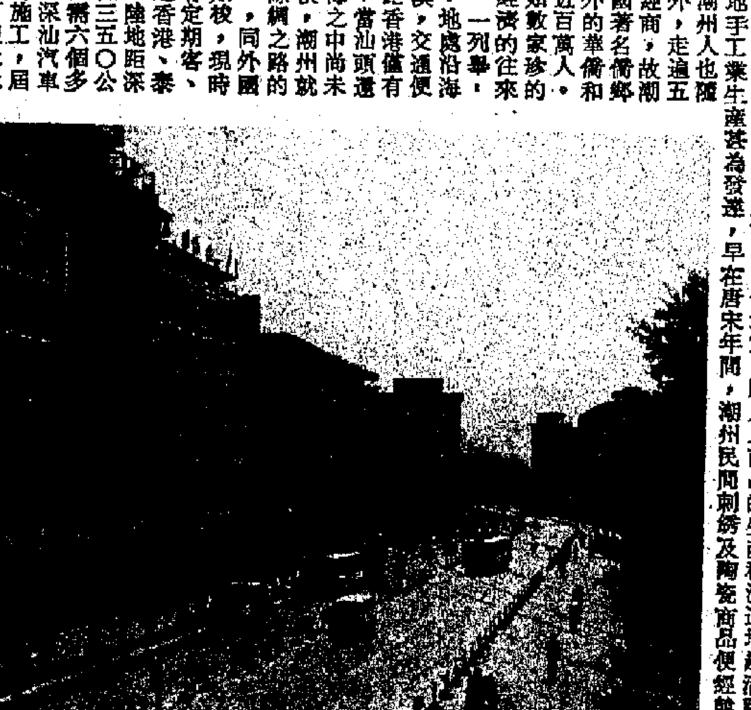
黄埔/廣州 珠海(九州、香州) 每星期兩航次 ※承接南韓、台灣、馬尼拉及澳洲、歐洲、美國東西岸轉口至中國各地之貨柜及最貨服務。

料自用物品可優先放!



德電館翻事

衣毛索图数各线能量站填掉座





潮州市二十三家對外加工裝配企業 榮獲汕頭海關首批授予的"信得過工廠"榮譽稱號

潮州市潮安工農製衣廠 潮州市二輕铸衣廠 淛州市淛安铸衣服装廠

潮州市外貿誘花製衣廠 潮州市外貿糕品服裝廠 廣東省電氣控制設備廠 潮州市服装廠 潮州市幸運手袋製造廠

地方國營潮州市絲衣廠 湖州市第二刺誘聯社 潮州市第四楼梼廠 湖州市東風毛機廠 潮州市東風時裝廠 潮州市摄溪枫一服装廠 潮州市江東上裝服裝廠

湖州市龍湖信利豐工藝製衣廠 湖州市彩塘仙一棉毛工整器品版 潮州市库準鎮針機廠 潮州市库埠鎮毛織加工廠 潮州市浮洋精衣服装廠 潮州市楓溪陳橋議造廠 湖州市二輕工藝服裝廠 (原閉州市二難潮安針義服裝廠

香港二十八家商號 獲潮州市外經委首批授予的"信譽可嘉"榮譽證

香港仁輝貿易有限公司 香港中國羽載(工農)有限公司 香港偉標洋行有限公司 香港信利豐貿易公司 香港奕記機造廠 香港東藝有限公司 香港華光貿易公司 香港高達實業公司

香港金路貿易公司

香港鴻輝公司 香港海外機造廠 香港海陸實業貿易發展公司 香港信業貿易有限公司 香港萬友貿易有限公司 香港中紡發展有限公司

香港遠東公司

香港大美公司

香港南海針綉有限公司 香港和全貿易公司 香港鴻昌製衣公司 香港傳勝貿易公司 香港七海珠橋公司 香港天星構造廠有限公司 香港幸運體育發製造廠有限公司 香港金輝貿易公司

香港華資貿易公司

湖州市對外經濟工作委員會地址:賽東省湖州市西河路20號 電話:2794、21號

無期 脱路一號 L 長行 ER GA 被众山 GOSAN 倫娜馬士基LA MAERSR 「方首長 OF CHIEF LI WATT 潮 去年潮州市出 金尼夫斯基KAKANEVSKIY 派率利亞 PICR PRIMORYA

EVE ROWTH VILLE MERCURE FU YU SHAN 希斯班尼亚S.D.HANIA

GOLD RDA AL MINB MING ERGY CHAR M 他士文系统TASMAN、IPPER SILVER RE ZIM SYDY 艾森豪德统PRES,EBHOWER BOLAN SD.LUZO UNI FORER 嘉郵馬士基CLARA MRSK NOBLE ST S.D.HONSE OCEAN SINRITY MARINE SI

G ENERGY

SD NSHU

協和品高 物多丸 太平洋陽光 百盛鳥

南京《錫一帶內陸》 上海→美國,歐洲真洲,東南引 • 香港二新港貨箱 货服務及天出 新港→美國,歐洲真洲,東南望 ●香港⇒廣州/黃埔年/散貨服務 中東貨布運服務。

● 香港→廣州,湛江、口,汕頭, ·香港⇒美國·歐洲F & LCL 货 美国西岸:Long Bea Oakland 美國東岸:New Yor Charleston 美国中部:Chicago 其他内住點 洲:London · hburg · Rot

廣州一芳村 磨州--新風 黄埔 港江、海口 汕頭 夏門

> ★定期機 (雜貨/雜裝貨櫃/貨櫃

電話: 23187 三 收算 星期-開航:星期三 ●香港一江 (毎周一班

★非定期級 ●香港一蛇口 收货站 友 聯 倉

析界青衣島七十二號段 0-4977328

香港一廣東華南羅賃及貨幣服

,提倡白話文,文言文譯外國。益曹社重印,却是五四運動之後不易了,到一九二〇年,上海是左右,足見當時介紹城外小說之方右,足見當時介紹城外小說之可是兩處每册不過各實出四十四可是兩處每冊

肝癌診治有新成果

70

廣州女職工健美操賽

五十歲。在音樂伴奏下,整個賽事活潑大方,充滿活力。一百零八個健美操隊的干多人參賽,她們的年齡由十幾歲一百零八個健美操隊的干多人參賽,她們的年齡由十幾歲一個大戰工 健美操賽,各

服務,在服務中發展學校。 了解社會,使學校真正為經濟建設 加强與社會的聯繫,讓教師和學生 長在接受記者,保訪時提出,學校要

超搞

中用「力拔山兮氣蓋世」來寫項羽之

,那真是不可一世了,誰能禦之?用 员免残的部隊,可稱不當,亦起碼有 女府與希特勒的德國關係相當密切,「 と人想出來的。

]夫」巴比,報道都說是「蓋世太保」 美國曾包庇巴比這一内幕的美國前反 5其實屬納粹黨衛軍(SS)保安處,



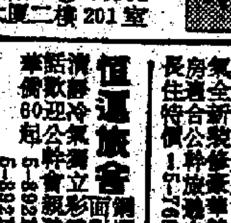
《浦葵德街15-33號葵德工業中心 機B,C及D室

0-248711 ANDOCEAN' HONG KONG



資幣●記事簿籍●日曆柏曆●拾墊月曆 香港 美利印刷貿易公司 6皇后大道中367號萬利商業大厦906堂 電話: 5-418005 5-416618

華僑診療部) 科智事事象主動) 4小時提供接送服務 丹科眼耳鼻喉科) 寿度事料 電話・487698 ・常語・②879131 秦大厦二樓 201室



放,交東京和上海寄售。每册定價僅小洋兩角。

全新豐田豪華 8 座 P 型

【全新豐田日吉10座 F J 62型

牌匯 廣型 《八看 委題、不產 寧 音僅 際 後 不 糧、聲 在出浙 此去 告企 建 五到 黨 較磁 退品。 很不上 實 受 食門 稱 某。江 年書二。樂國年海校多帶不有消大能,行鼠及鈴該雜該省



文錦渡及各海關

大殖繁.

果成富豐獲國中



9全新五十餘左執12座前後冷氣收錄機

●全新五十餘左數15座高頂前後冷氣收錄機



適豐貿易公司

香港九龍高山道九號地下B舖

荃灣荃豐中心地下44號(地鐵總站

扭力由 0.5~35 kg-cm 電話:3-884003,884092 接心東敦文合 行。電話:5-7780187

公司

翻新日野,實力12噸自卸泥車

舊私家車,的士及中巴RB20

翻新大皇冠豪華型2.8韓車

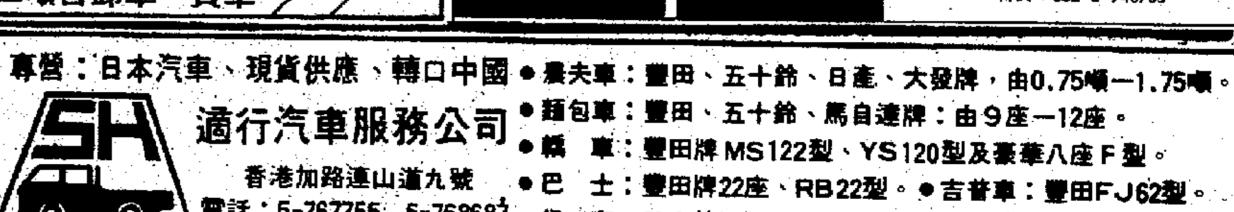
338電化鋁



HK-7 供穿各種型號 電傳,80712WAHWIH)

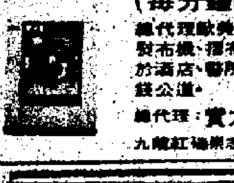
石唐源染洗衣機

香港軒尼詩道 5-754356 188號二樓 0-752388 ·推土機、挖坑機、吊機、劃車、發電機。 ◆全新豐田12座麵包車原裝空調收錄機, 1.5噸雙排座農夫車。 日本翻新油缸車、石油氣缸車。 ●日本翻新五十鈴、實力、日野五至十二噸自卸車、貨車 實力牌工業牛仔褲





西徒 SUTRAK 「速達」牌 冷藏車冷凍機 大小功率齊備 保利工程公司 香港灣仔高士打造173-174號地下 電話:5-736162(6線) **電傳:81262 PULI HX** 傳真: 852-5-746733



(毎分鐘850轉) 總代理歐美各繼名龐洗衣鈴水機、乾衣機、 製市機・指布権及構権等:式式保備・適用 於酒店·醫院、洗衣店及宿舍·直接進口·價 ^{與代理}·實力機器工程貿易有限公司 九歲紅猫根志州27號地下:電話:3-347417(香樂部) 電傳:51519 SLMAC HX 電券:SUTLICKMAC 香港 國文演算:3-7640348

實力牌工業供乾機 (46kg--181kg) **预十多年製造經驗,接顧家無求提供整套** 平・全球機構・歡迎無胸。

麗星印刷公司

AMANO安勉勞自動打咭機 **婦代理:城邊有限公司**

OX-3000世

電話:5-767755 5-768687 · 貨 車:五十鈴牌、三菱牌、日産牌・3-10噸(及特種貨車) 日本翻新 ● 五十鈴SCR、SBR 5 噸平板貨車

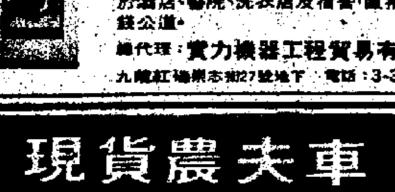




汽車空調機總代理及批發

適用於1~6mm各類型螺絲

笔話:5-651386 A 1 5-244300 , 5-249339 電傳: 72179 FWDEC HX



全新五十鈴1.5晨夫章

翻新五十鈴6至8嗪貨車

全新豐田1.5農夫車

清電:5-753481

西班牙製造高達牌工業高速洗衣脫水機

中成行 旺角廣準街24號 3-857330 相全街 4 A地下 3-969255 全新左队五十分12座類包车 全新右林豐田吉養冷氣車 全新左林美國混凝土車(容積九立方米) 日本翻断五十数5、8、10噸载重貨車自卸 車、吊機車、28—57麼大小豪華服装巴士 各類型特徵車輛、無量建築院山機被 特價供應,訂貨快捷、組準、默迎治療

高級凸字名片專家 请者:5-647867- 周文件英:5-658909. 香港英生達913號地下

牌子最老 信警最好 行銷團內外 電子石英看更雜

香港文牌東街至鄉大厦17樓 電路: 5-411708-0

●五十鈴JCR500 8噸平板貨車 ●實力CK 31 8 噸平板貨車 ●豐田RH 20麵包車、RY農夫車 爱華貿易公司電話: 3-7394623

(不衰)

一工作。本年三月,他毅然聯退市政局藝團技術統籌總監一般 一工作。本年三月,他毅然聯退市政局藝團技術統籌總監一般 一工作。本年三月,他毅然聯退市政局藝團技術統籌總監一般 一工作。本年三月,他毅然聯退市政局藝團技術統籌總監一般 明重的戲劇),他們只 一工作。本年三月,他毅然聯退市政局藝團技術統籌總監一般 明重的戲劇),他們只 一定的作用」。 一定的作用」。

製作

友

斯黎然有當於心。按邦 以相度神思之所在。則 以相度神思之所在。則 以相度神思之所在。則 中國課界,亦由是無遲 群之愍矣。」 是曹印製精美,由許壽敦篆 群之愍矣。」

是温放知新吧。 即現象依然存在。讀此書,可說的現象依然存在。讀此書,可說 學在一些人心目中似乎淡薄得多 學在一些人心目中似乎淡薄得多

口冶的鑄於泉有 資子畫就錄泰兩

全新豐田左駄麵包車 · 豪華轄車、豪華中/ 、農夫車、翻新豐田麺

荃灣荃豐中心地下44號(地鐵 電話:0-4169137 0-4996280

汽車空調機 常備現貨供應專人國內指導安 適豐貿易公司 香港九龍高山道九號

電話:3-337723 ,337383 電荷 電掛: SERVO AIR 傳貨

② 數理學校定職。 見養技術 技术

林綱市、遺靈、原子景 原例·木槿、華生用納印 等作數科學法、後數 一個方面與自身的

(每分鐘850轉) 於酒店、醫院、洗衣店及宿舍 錢公道:

单代理: 雙力機器工程質 九龍紅編集志報27號地下。電影

全新五十餘1.5農夫車 全新豐田1.5農夫草 翻新五十鈴6至8噸貨車



原因。 一次年年十對夫婦 一次年年十對夫婦 一次年年十對夫婦 一次年年十對夫婦 一次年年十對夫婦 本就質歸至三在署

為大官的加街,太保而更蓋世,那真是不可一世了,誰能禦之?用 這樣的「嘉名」冠之於希特勒最兇殘的部隊,可稱不當,亦起碼有 「擦鞋」之嫌,當年蔣介石政府與希特勒的德國關係相當密切,「 蓋世太保」可能是當時親蔣文人想出來的。 現在正在受審的「里昂屠夫」巴比,報道都說是「蓋世太保」 頭子,但據八三年第一個揭露美國曾包庇巴比道一內幕的美國前反 情隊軍官達希林豪斯説,巴比其實屬納粹黨衛軍(SS)保安處, 不屬「蓋世太保」。

样列美麗、加拿大及波多黎各三萬多家進口為名錄 ·電子等產品分類排列/全套21景。

世界工商刊物有限公司 273-7236033九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室

冷氣機、洗衣機、雪櫃、乾衣機各H K \$300

蓋世太保

納粹德國的國家秘密警察Gereime Staatspoliz

這音譯也頗及文意,想是三、四十年代翻譯高手

蓋世,是觀壓倒一世,没有人比得過,比如說蓋

noi簡稱為Gestapo,現在都愛音譯為「蓋世太保」。

的傑作。至今幾十年,皆用這譯法,說明這譯名確有

過人之處,通俗而富文采,但未必能說音義兼佳。

世英雄,蓋世無變。《史記》中用「力拔山兮氣蓋世」來寫項羽之

無比氣慨,《三國志》寫劉備則曰「劉豫州王室之胄,英才蓋世」

蓋世,當是褒義的。太保可指輔**弼國**君或太子的官名,也可作

本田、鈴木、雅馬哈 25CC 250CC 400CC 常備現貨, 歡迎大量洽購

新興率行 灣仔菲林明道398地下。5-741313 本公司代理世界各國名廠汽車空調機

'枉饑遗涯的 "

, 值 ? 需 法 果 只 而 不 要 , 說

全姜達口商名峰

想袋其才仔技女食



美國塞莫金 深 冷藏車冷凍機

*****:合衆汽車有限公司

歡迎賜電垂詢



大劫 安秀 三四

電⑤439484 製造機構或大小館 掛牆鐘內

會計 待 鳴 男54廿多年經驗任高級會計 聚行政於集及出入口行 獨立處理全盤有限公司及C の最早結構和完整器 文良好流利國專語求新4.50 の 誠聘請晚八時後電化七四 四四四〇九

全新現貨供應。免費代送文錦渡

明

· 100% ACRYLIC YARN · 98% CAUSTIC SODA FLAKE · LOW DENSITY POLYETHYLENE (LDPE) 電話:5-258051戴先生(MR.TAI)洽 電傳:81170 PGOAL HX 電掛:PGOALLTD 傳真:5

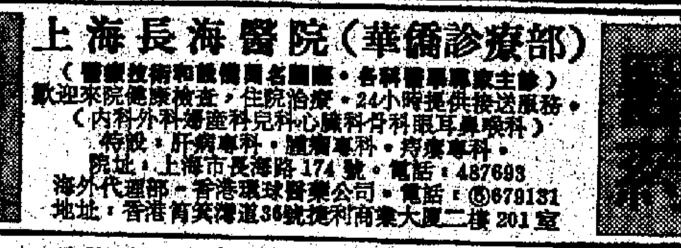
啓

育志二號船運貨往厦門之廿

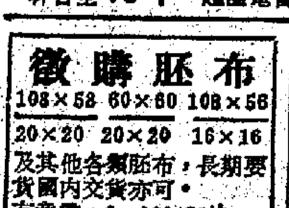
七號提單已遺失,特此聲明

传真:5-8450111 本公司於本年五月六日,託

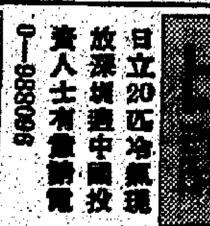
香港 美利印刷貿易公司香港皇后大道中367號萬利商業大厦906堂 電話:5-418005 5-416618 上海長海醫院(華僑診療部)



88年月曆 科技最短



有意意: 3-928478洽



海威貿易公司格

月

登大

連有限公司之提貨單,單號 C10291,531 包磨李角,特 此聲明作廢。 日新運輸香港有限公司

本公司現已遺失香港中旅貨

宏發旅店

精雜:5-753481

統,馬脚似不易收藏,總算「花生總統」好彩,雖非明哲,

還幸保身。如今政客對導演真感興趣,政制檢討綠皮魯毅

表前的一天,就有一位立法局議員,上演了一齣民意調査

的成人戲劇,還看治閣地現身發幕,指明政制檢討唔應該

遷就基本法,他說:「我覺得政制改革為主,基本法為資

,因為基本法係實施聯合聲明吖嘛,聯合聲明係按照香港

現狀,我覺得香港現狀唔可以「夾硬」將佢停止嚟去等待

一個不知嘅因素,呢個不知嘅因素係基本法,應該我哋按

巳知嘅發展,然之後不知嘅按已知嚟到去做……」(見亞

點,如果不「夾硬」將佢停止(我這裏不談我對停不停止

的意見,以免有礙劇情發展),可以向四面八方去放射;

就非現狀,去左去右,俱應變了方位,我不知道,他的運

韩是選那位先生教的。還有,他認為基本法是個不知嘅因

煮,道**其**辩説,有人説政制也好,基本法也好,俱由一個

民意庫供應。那麼,不知嘅因素多着,而議員先生獨愛一

個,對必然要執行於九七的基本法棄置,頗有癖好。不知

基本法是一個事實,港人閱讀綠皮魯時應

留意道點,基本法將決定九七後香港政制

就基本法,他好像要導演一齣「一將功成

(本文稿費携予閱舊江森林大火炎民)

但追位立法周議員却要大家唔應該遷

,直是現實……」

息

日本實花

萬骨枯」,找大家當砲灰去。

隨後港督就任以來第一次記者招待會上却這樣說。「

道位先生開的玩笑真大,現狀的現,在時間上是一個

攝影藝術

香港的

府從於劇重他團以的增繼及大啓一里本士在的發發表要說成容節多建若會用現程港訓八

日本化工名的

電傳: 51196 GOTLX HX 岡文傳頁:0-248711

MARK VI besam.=-自動門、旋轉門 .T/C 65/35 坯布 96×72 458× 458 47吋 90萬米常州或深圳交货 人民幣交易 ·载重1.5頃柴油HK\$76,900 保用壹年) 2. 常州産燈芯绒色布260萬米由買方 載重1.75噸汽油HK\$77,900 九龍土瓜灣木廠街9-11號 電話:3-330151 歷定顏色和規格,有意讀電 3— 新罪元務合盛路36號A-B:電話:0-766278 NKR 55 ELW 载重1.75噸柴油HK\$82,900 7394939 香港高士打道56-57號 電路:5-277221

總代理:美亞國際工程公司 3-7988869 徳福花園3樓0座

鍋爐週用於各類型實館洗衣房洗染店及製衣廠等

軟備現實歡迎季詢比較 H-8153232 主彼德治

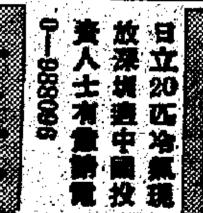
電傳:61651 GILSN HX

電掛: GILSONLTD HK

本行有大量日本翻新摩托車特價發售

電地利分由 話址户類 廣

公直便70



失

此張提單已作廢

遺

租50時電5-329011 危機物方便含國內外 九龍彌敷近地鐵口交 華儀族店

務公幹・5-8961016 関係が大丸公司核上 関係が大丸公司核上

未允透露是否將為加電視台工作人行十多年已感疲倦青春告消逝

*

1

建

*

至夏七廿

記 李 珣

段雲

山指增指味。中也廟,唐

到結加啼的

期二七五新

愁緒來也內有進來句多下事句字中首抒《 又愁的感行來詞的,顯只容寫入顯只愁片思是直,詞情感 是思遐觸客是中县同示以是明沉示以一的悠上接及八為懷道紛是想多,一的 體樣其「甚他思詞」。末悠片抒用句主》首至無、端他位抒 内没愁多麼所之中悠而句」的寫了四的,詞沓邊湧,行身情 答有之愁,思中人悠且了,末情兩十詞是,來無集浮經在主 是寫下一後的,對一,行一句思句四,一或的際心上巫孤人 他明頭二一具並往二前客句一:十個但首題。的頭心峽舟公 麼所萬字句體没事字一自是往一個字數以作 ,的頭,的原

孤問下悠中而華女森與併,兩起到,是留,的《是個神事。 舟號了悠一惋,賦《亡的以個楚迷而因」並境浪仙像話面在之。一無借為》高之歷及昏懷茫對往的引界海是龔所前那中王里二交呢他作唐感史楚靡王呢歲事個起,沙幻自展,遊 的於耐字代?的者賦呃而國荒、?月之极二而、是珍示他邀 行作人的,對懷宋》內產為淫項還和煙之好為寫溫所的是形容為探背只此才玉、或生秦的襄是人消情夢之夢柔說那因若,身家後在,不的《是歷國君王因生雲呢最神》一的樣巫的 他在的留「詞遇才神仰史吞主這想感散?雞往~へつ一山往

生世仕他對

彌 堂 堂 去 替 雷 管夕

魯江 眺劫帝,年 舊紅新·與都初 雪電人風生 煮愁一≫ 爭空雨。 秦日・河 漢。數日

加宋等為莊、月 受甚不類。類叔。心法 馬夏《,詞書《,訪甘 新好肯人熊人謂四叔英 馬夏《,詞書《,訪甘 新好肯人熊人謂四叔英 一先教唐甚人署唐精一四一思勝放,十,以 上生授宋有年尚宋神浮日九想, 夢鶴梅中怨。 龍彌湖曳 一替天山 不辨班

港玉,五寫的詞趣譜。詞甚先日五。故。苦乃所翁醉證。 翁樓日九營名人味》謂論好生記六二不鍾成沉學高出法翁 肯维學潛數明。久因 **雷一湖** 署老眼 管堂絮 夕堂飛

・春記年名著年。讃《冀,於一年 馬奠月孝教瑗名坡疾句自師。 詩四直受州化一未,新今生下蔣蘇。廳,月,西文·年。九不贈春生山、士。。, 徐愈謂耳·云僧寺載宗。日到衝, 大。能近得年同棲莊堤至有桂, 行湖擊一十 年敢徐》謝避夏。政元宋仲。其。風·云, 非典 後老日記二記

碎濕濕

巡還有機會飾演皇||田於遊劇是「亞視」

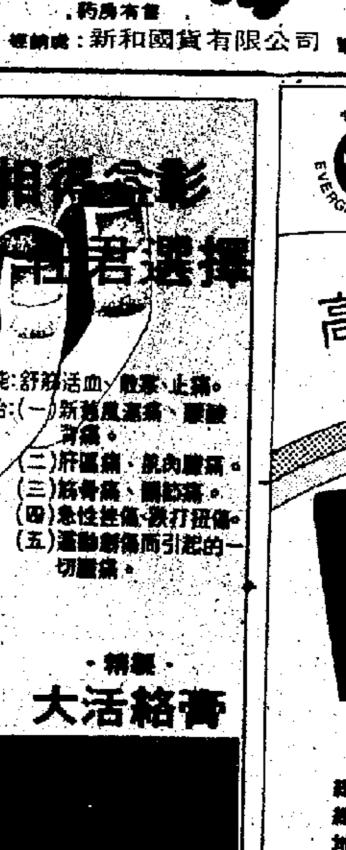
,當義,事▲ 對年唱有人者 此與。意芳名

不見情兒歌睇唯道死置如殺 宜童· 弟係重一外於生麻人 人色唱公荣 | 尋浪場公寓 ・述・餘澤 | 春蝶・餘年 1-1

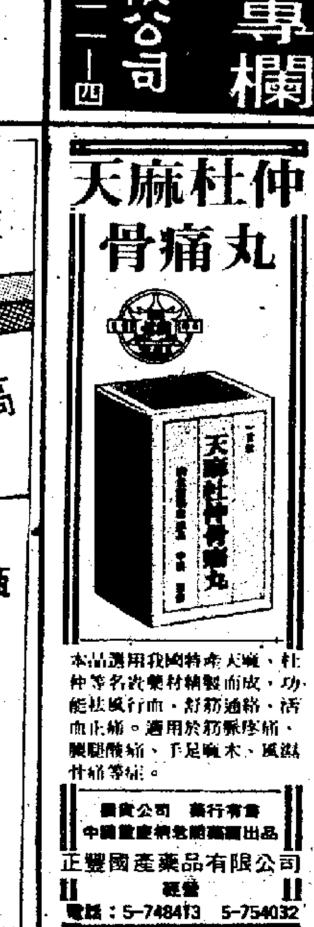
場五天个院兩 發公德 | 雄英英英教過動數 行司實 | | 英專人 - 江地天 大四 主領石 吴 蜀 李 演演演 生杭 輝俊 山菜

-常飲利氣生血,健脾益胃 一杯在手・心怡神爽 涓渦入口・逸興奮飛 中國酒業貿易有限公司 電話:五一八一五二三一三









用用推翻用用用用用用用用用用用用用用用

丁鹏并形衣,很像

金都 超铁

然偶然都全

本大・只も 他又説追次移足 が非屬投資性移民・ 自己又没有親人と、

殿同郷

쁼

言不

移属

遊過過界香港最低

一挖角,雖然他們所出條件很好, 在「無線」期間,有兩次機會可以 辭職已經計劃了很久,只是現在才 有B說七二年簽約人「無線 1件麼人也可以代替他的地位。 道些只是林太的個人看法,他則 這些只是林太的個人看法,他則

何B走

超模得獎身價

利智電影

王成親

連、想再與「如時不會,去

經解職,六個月後可正式離開。 於開幕體,同行有鍾鎮灣,林億蓮 在七月份會赴加拿大的中文建視台 於開幕體,同行有鍾鎮灣,林億蓮 在七月份會赴加拿大的中文建視台 於開幕體,同行有鍾鎮灣,林億蓮 他之辭職一事。初時他也支吾 他之辭職一事。初時他也支吾

允透露是否將爲

電視

台十

年已感疲倦去

月春告消

乃者,



且準備替姐夫選購一日食到愛爾蘭聯馬,

情之喜欣,冠李到得且而,前

日,但因撤期不能做四、他说原定「無線四、他說原定「無線四、他說原定「無線四、他說原定」 返美國探親,他說 ,一起遊覽歐洲後 定黃杏秀在法國會 定黃杏秀在法國會

海出?曾志律認為没有事情是不可能的 有事情是不可能的, 有事情是不可能的, 是做司機的境界,而 是做司機的境界,而 是做司機的境界,而 是做司機的境界,而 是做司機的境界,而 是做司機的境界,而 是做司機的境界,而 也未必可施其技或的 。 仍然是黃韻詩

場五天今

演合君赦倪

演主義誘彈

「華片英歌 作業維誇

王不大型

堂名出打色胎炮槍用

事故口食早今聲新

金

城

基五天今

龍迢動業 1江地天

-

都

场五天分

脱停女聖

彈航春剛像 導巡勇金

情潮江

割計工

俠奇三男義

劃劉萬譚周 合嘉德梓詠澗 演玲華良麟發

湖

仔港香 H551449 墙五天今 吕 張 鄭 方玉曼南浩 主周軍

西場集響神四 營設午炮勇貼 業出次續雙場

模等人 等 等 等 等 人 成 馬 人

加往三藩市的

场五天今

等雄敢雄真 作片的本正 1 崇英色英

王大

1巨文藝

大星蟾刺巨科病座美87 戰球美激獻幻空超賣全

球地到回 避魔海幻期下

澳六十蛮甜[,] 与早今果快 金 金

場五天今 **华王天**参 情 多 月 自

場五天今 大四大學

宇宙 華威

主素解狄

基五天今

憑 二 第

讚特蘭大評影

對萬本對禪馬 基梓修德詠灣 珍良賢華麗粉

情湖江

映獻天今院兩

粉

類

建造界

| **雄真真真龍過動階** | 英事人・江地天 大四 主領石 吴 勤 李 演演集 生杭 輝俊 山柴

(2) (2) (2) (2)

第巴花河沙 | 國大口角學 站士國時田 | 個花海道頭

场五天今晚期

産起債情色場早風翠

營養郡紅四康翠精小幣四康彩 ・油火紅監復風・妖火監復風

H 白 停

金茂均

場五天个院雨 受公徳 | 雄英英真龍過動祭 行司費 | | 英事人・江地天

金都

王天大四 主領石 吴 劉 李 演演演 生杭 輝俊 山栗

了髒弄杉衣,很很

場四天今院調 登公徳 | 雄東東東龍過動艦 行司實 | | 英華人・江地天

主領石 吴 劉 李 演衝漢 生杭 輝俊 山荣 不見情兄戰隊唯道死置如殺 宜童・弟係重一外於生麻人

人色場公集 | 尋准場公寓 ・述・餘澤 | 春蝶・餘年

然偶點都全

就並不新鮮,但觀衆未見過兩人於 黎斯珊透露,與劉永早於邵思 婚劉永妻子,對方為好戲之人,在 時間適應。 《成》劇為劉永演成吉思汗 《成》劇為劉永演成吉思汗 以肥旅程,因她又不吃羊肉,天 就一定照做,雖然要到内蒙拍攝 亞視厚

,事後邱氏誤以 醫生而錯過傾約 次,但其中一次傾談,E

黎燕

'n

四她,既肯續約,《成吉思汗》原待她,放更伸心機工作。倪一准許她一年拍三部電影,潛倪一准遊量滿足她所提的續約條件,並遊量滿足她所提的續約條件

遷讓她出外登台

答者。 查演出歌舞,同場演出實 一類,同場演出實

遺殖

今她未收到正式通知,演鐵木真妻子一角?

視」内部決定。

早前她日推辭出任「亞姐」

獎作合現表到得,降鷗麒全的翻点黎

莊兒台戰血

都皇

海風再體下打小江三

◀ 寬不登兒 ▶

地第2 • 星程 · 華蘇

映場五天今

地天新出「跳」。性樂與

挑點女性抽寒淫福記好龍今 爾性鄰意蘇海 着色 早 的四豹地^海 程 女準

快点

基五天今

學學學來 第士來 第二条

神小教学 ・女神場 神花場四 年女・時

異皮虎・天子淑信

后皇

编五天今 新 超 要大爱性

裁門門門門 ・身脱校親 嗜参四八兩 小 型犯映早 増倫點・女場 情場 逸歌

大風 験流

場五今院② 王天大四

週二第

學 吕 鄭 張 珠明方南治玉曼

J

球

片惹驚 王笑嚇

地天新出「跳」。性樂娛

國 11 996 1883 華

地五天今 场五天今 色 夢日白 如觀豪內 雲女放彈 其种

登公整署 行司片末

配复點春不早 龍場樹了場 異性四的停

編五天今 周 輝 發演 歸詠 場五天今 第 到 良梓 華德 情湖江 英梓 華德 里小 玲嘉 學 別 學

地天新出「跳」, 性樂與

歲七十險危早今都美

(年) (末)

情湖江

的概测 演生良梓賞 等奇·斯

片帧级超 红火奔着場四 • 紅鷹火 • 點

少危間社 宜不量兒 落絶場四 姓色・数

如親妻內 雲妹放準 寫不實兒 情玉動青四 少女枝樓點

宜不量兒 正賽場四 斗好吾點

了狼場四 來:數

养是重唯道置生如級 情兄要一外於死麻人

 $E_{\rm H}$

無料

欧部護理與

卸粧

衣飾類

是弄不乾淨, 然是弄不乾淨, 然是弄不乾淨, 然是弄不乾淨, 做眼部即裝的當 他眼部即裝的當

康有神。

无限毛,多麽的難看。 提心跳膽,萬一日久有功, 天天软,天天掉幾條,女人 天天软,天天掉幾條,女人 次之後,拚命抹也擦不掉,

享受人生是遲 工作能力,怎 遲呀,還未退 給人的感覺是

Ħ

受

*蚁特多,不可不避忌收,又愛大笑狂笑,此人必小,若果一個人面部表情

實在有點運的 到道時候才才

説。五事覺受、年,位

這選干?了入二五 ¬ 朋 時很成可」生了十我友聽 候有不能 · · 一今説一

,一今說一

到 走該要置點 二看歸只起的 四他來看出顧來,

五見可一些頭平就不見可來假一時不成

話一點以到銀時把

工個施眼地,也居作人!界走應不佈

一以了鱼如仍。

長度抽道擠果要當

線一時時也有負然

一短間候不家擔,

,線出,怎庭他他

好年,一的,用求

1--便。則,專

後栽最發樣是大方享生過

,的大展看享食法受。晚

在,的自法受,不入工不享己。人風同生

分十,認個一認的一五書道為人番為形

度年可到道但,

外一樣計何何

旅雨吃劃的繼

遊老力的費績

至夏七廿

(黄凤)雨夜一中山

學學是不大南 生校事是學朝 出,後事校鮮

图警有两天的街 學察十三天 市 頭 校太二場有演的在

人星

有是定鲜

分古今,向外國人 ,一是文學藝術 學 《中國文學》

包括外國籍有三個特色

的報道和詩文,可以免去翻譯的報道和詩文,可以免去翻譯的報道和詩文,可以免去翻譯的報道和詩文,可以免去翻譯的報道和詩文,可以免去翻譯的報道和詩文,可以免去翻譯的解寫的可以完善。加以外國朋友的觀點到了

一瓣

愛過

個從未應

為買道得

心並不存在。 宋保證會開的玫瑰。以 縣,不曉得怎樣才可以

等於日出日落,月四 等於日出日落,月四 等於日出日落, 一點也不稀奇,情形 可野外去看那花開來 你會開歷?你會開來 你會開來

其含苞的心心,月圆月晚,

最 後 事自

外帶來並没 對不起

意

你去花店之中去竟瀰渐地變成了美麗光華,如此

頂小帽子種別彈。如睡得好好

| 不禁令我想起| 奇奇蹟 花的開 種更成立 。含苞的心 一个人

Al Mark

贴可借 写题到物不同,拿在手取以國外的英語讀者為對便 以國外的英語讀者為對便 以國外的英語讀者為對便 以國外的英語讀者為對免 以國外的漢語讀者為對免 和象,中 市,既國 千親樣公為 ★牛衛的。 並備府門

此的心》時當漢讀年見

京,可,切帝省玄下

終團偏未兵。經。隋斷監北感三

於攻偏可堅下城中軍糧運部在策他

兵東取知城策不策缺運糧的黎,提

馬道 , 個法衛 非 孩子 背子 者 子 國讀,一。去級高一。有,這文要孩帝李一翼屬見明容衛、任就蒲一時國國完合書車卷坐找山興聽没出在個述讓子馬寬宇這帝了澈貌宫東為惡山八へ公公楊。一漢看名へ,到有息宫孩也他眼上的文個的他,英禁宫左這郡一公。。

與想,穩,一隋掌楊公馭。足兩內,宣之忌感結兒道意是楊,追。監督 好做說,天三大握玄不之招以軍回短我一忌感結兒道意是楊,追。監督 去項反玄下一葉一感如,攬條陣答處們旦,問識子位和不實而個項督然樣 做羽就感驗,九部在我使天敵前是何兩中隋李李玄大息難這讀充羽,而一 做羽就感驗。在公路。遠下,隱坦在個原曆密密感臣識看樣《滿傳回然作 的李,握,帝へ兵做一近英我鳴率?人有不,。,就的出一項危》答地動謀密而着羣伐公權官 歸雄不咄的一的警會一有要通。李個羽機。是問學 長六附,陽下,勝東下西降北會為河利中。 只自不為 員,逃了李密設制 人近至~策玄負都西進不上,楊南用、李 安. り間

王王娟一鞏年十李中秦潰後兵的守道諸

吃留

,年。

拔概 一們戚裝外兵而謀來醉牛軍西和今敗都了。 之是攻是糧,嗣後陽. 高括或往兵力一一大主。押途所京其潼西へ他担下先,大,舆的原一策」 自,西陽麻一是只己由南述煩反退想 時李了集伯河東逼一一樂希,傳,市比言不授自 南郡使湿步喻冀 。一一首介接一李是;、做生諡朝徒喻。志數劉淮了賊德密堅空些覺,種 十, 腸洛六隋, 須陣須李勉張榮

遺充聚閉西

, 萬蜀等者倉南密へ

*水却遭,用電東 疱都了例久視, 和患大如久播明 皮上殃新不映天 層傷,村能雖續 ,消告演 · 前滑失结。 道鼻雖涼。東 是、春、城而 所兒季一較和 散童節帶集化 香巷,的中墨 的至一居的强

熙,然告,學氣

課草漢

後得般民地的果了人就方作

題風水。

也民樣

員心主.

硝學方帕他什麼 煙的投或們麼察

追場撕口手變與

地面。單特化學

當放會生進副現天催出,上武時

門淚現手另裝,

即成卜石面警頭

出,」武時

竟林黄也。恐的 是木色因漢伯延

如中,為城隨世

此的籔連大時大

属野獸天學被學

害鳥跌受正接附

郡・化前っ)

不延擎的催本

見世氣四淚來

殿學的古山商 影·優意,業

。慶襲盎巳區

大體裸彈是



本 播了一了,尾勁在治莊莊獲 了。摇?都巴一一治的卷子 ٦p 苗

為是所不把個》上 司《殺屈李則,有 徒隋。。密是推兩 , 唐其但へ本却偶 又元所帝密 徒》兩有五要要「 何所種人八介他一 氏寫說把二紹出個 へ李非陰~初馬蜀 五的。的民領,, 亂起袖因因 世義之而向 野的一傳晉心領。開武

名一井獎詩得,稱下碰~東李下是這自抗一 里~動聽岡譲 : 實沙下博克廢載靈亮。即類如來就子心白並慨,且倚釵 則考書開過蓄書史,。無 $\square imes , imes$ 佚時迄四

素

前陀密强須陽之帶へ,膽,翟至替有餘密收運 陽金。了畢 發拒人楊一縣東隄照官竟 陀時被掩,。及引堡州,密總草 小・卧巳観私而不改家し一 儒·方的敗後口彦右侯郡拜號 信這來王了來周為武大公翟為 覆的充都李四室大軍單為公 統單翟儒殺知奪長賤人的一密十。將,雄司,

,密,泰到

於己子司·期,、淵建淵盟。東一季不莫,。太唐,而牧二。盟晉的議,主一都方密少不南於又

、後定》八 一縣 電月 缺民倉加分 乏的,上享

则成北,國在, 苦三心長請的下 年大也劇功陳 到來門應組鑽希

化助取道

以精主然財都文侗同

TH族民、差温、 二之情旅甘、新—— 蜜 田

上,四手之二,一揖大乘佛教神明鍍金銅

近七恨盡,年珮題

。,,。把磨令詞

熬鷹

逮獾了

叨的氣一

一帽

---- 計

一騰然

爪空一

就看,

把見全 発発身

。北住影不摘

一迷糊,一閉眼一深 的野性就去了 魔的野性就去了

, 長, , 肥狗

• 都聽保它給 ,莱摇疼折見上的連有般

,啊了咯,尾獾那的去 到1。巴用巴子種狗還

麵擀主

要狗咯杖了。專,猫把,巴把。狗門得子

难起公寓新脸露。傍起速整你

鮮露臉旁

治個哥、的足!人會架灌動

傷不的獾法, 會瞧提子了的多 有過一子。獾等, 摟,, 法壞

子九一看傍就

,館住往的喝

想遍啦上食有

封誠腹封湖孔、詞

文,由能量起侯,感侯,,燕,

多一,秧子物有

玩了

脱,婚唐此宙

发中所避是尊十《年亭許當好然率然。拓師曾去

,心一二竹刻 北遊題卷 文 ,

•

一貌

年龄與主人所説的甚為符合,便即問道,「閣下白修羅醐起一雙白渗渗的眼睛,打量了耿照一下

友生

高姓大名。

,注没兩

理,

與雪與中脅個

(五九一)

都要他過主。誰希罕 開入,即使石油大亨 用水縣一要客人親自 一次,我們的女郎從 一次,我們的女郎從

, •₄•,

灰並非全

酷熱

篇持

七試而實選表

行常選選在面數, 提於的什聽人

法局有直接選舉,分歧只在於實行法局有直接選舉,分歧只在於實行不僅僅是遲早問題,實際更代行,不僅僅是遲早問題,實際更代行,不僅僅是遲早問題,實際更代行,不僅僅是遲早問題,實際更代行,不僅僅是遲早問題,實際更代於。立法局權力來源於《英王分歧。立法局權力來源於《英王分歧。立法局權力來源於《英王分歧。立法局權力來源於《英王分歧。立法局權力來源於《英王分歧。立法局權力來源於《英王分歧。立法局權力來源於《英王分歧。立法局權力來源於《英王分歧。立法局權力來源於《英王分歧,實際更代為主的香港居民,實際更代為主的香港居民,

授直英會民八更權選王有,、代

也許應該是有

, 一般人的印象都 一般人的印象都 一般人的印象都 一般人的印象都

う過

,不能抹殺賽面的性質差異。一程的一部分,又具另一種含土後舉行,則可以與中英聯合

滿是這一周加以

該方多邊

也一而使方多裹足質有他呎少的不中時們的。住

本政由

異差質本

道不是居室中要求 多,室温十四度好 不將温度大大下降 不將温度大大下降 一次是以低温十四度好 一次是以低温十四度好

。 日後,科技是否能同時控制室内不同地方而給予不同温度, 進度與機械工程的配合,什麼室 進度與機械工程的配合,什麼室 進度與機械工程的配合,什麼室 活不平等拉近。 (室温漫談之十六)

意思。 洋洋的氣氛,而 地没有甚麽享受出 至於「滑費

不順只我

,是則

眀

没有

居室中多

四度

2000 **客**說 **生**

室内每處温度,不厭其煩,定要情,但如果我們的室温是人之常

在先,總比與如其來的好而已。有禁令,今年即使有得來,下一年有禁令,今年即使有得來,下一年不會是京,川、淮揚菜,都是希望不管是京,川、淮揚菜,都是希望

一期星

眼部護理與卸粧

是心王

彈 中向

,硝煙遍地,學生奔逃。當天鬥爭即,硝煙遍地,學案開始發放催淚彈或,他們手持盾牌,向前迫進,另方面,他們手持盾牌,向前迫進,另方面有什麼變化。一方面是全副武裝的警丁警察與學生對時局面出現時,鏡頭

害鳥 医受正接附 电落到門入近

都不見了蹤影。此一个一個淡彈」,是在八一個淡彈」,是在八一個淡彈」,是在八一個淡彈」,是在八一個淡彈」,是在八一個淡彈」,是在八一個淡彈」,是在

催淚彈

公

康有神。 1用後,由

,皮膚柔潤清新,

• 五事覺受,年,位

7 1 人二五一朋 可一生了十我友聪

一一以了負如仍, 長度抽這擔果要當 線二時也有

一便。則, 度年可到這但,

二七七

,走該要置點 二看騰只起的

一是全日都可搽用,另一只在晚更加不可缺。眼霜對她們來說,當然然一下。眼霜對她們來說,當然然眼部皺紋特多,不可不避忌收特別多,又愛大笑狂笑,此人必可別多,又愛大笑狂笑,此人必以,若果一個人面部表情 源,適合乾性皮膚者。,不油腻。而只作晚上,用金日搽那種,因道種!

八作晚上那種,較大的女性,比較適宜

Ħ

\$

固有 域 有 道 善 結

獨作用,補充服部皮膚失如的水 等易,用後亦無油性眼部即柱膏 等易,用後亦無油性眼部即柱膏 的腫的紅色,消爽自然。 「輕柔」眼部即柱膏含有獨 「輕柔」眼部即柱膏含有獨 「輕柔」眼部即柱膏含有獨 「輕柔」眼部即柱膏含有獨 「輕柔」眼部即柱膏 等。

· 臂如有能力住好一 。 阴始,便應該享受 是位朋友認為· 從四

慢慢地獨立,不 應該為自己想 你是二十來三十 你是二十來三十 你是二十來三十 你是二十來三十

淡静大個思有還,

,地減度,力是也平生。去到,人覺 靜活年,退這在得

他们的

自有美元意说,

爛歸於平城東,與趣

鹏魚今年來

度是國内,就以香港來說,亦十分 是國內,就以香港來說,所以下令三年 是國內,就以香港來說,所以下令三年 一次。這一新門,可 是國內,就以香港來說,所以下令三年 一次。這一新門,可 是國內,就以香港來說,所以下令三年 一次。這一新門,可 是國內,就以香港來說,所以下令三年 秀

園新

一經百個 ,紀五星 次向十期

竹出在資 ,道是格 肯樣驗,

德劉問

當然不可

於實的是不是一 於實的是不是一 於實的是不是一 於實的是不是一 於實的是不是一

摩都不

W

請取 財 題 題 用 市 見 用 一 小

叫個

一可日期百

麼不同。 日常生活

告,從不喜歡那麼「舒舒 與在家中。〈沒有真正然 想見人。〉 或有不同的是更多的 就有不同的是更多的 就有不同的是更多的 就有不同的是更多的 □告 • , 一行服。一人喜歡賴在、 電開視報

一股一字了。 如今,事後請葛亮 如用光了。對此,我也要 說得這樣斬釘截鐵,還白 如在請柬上,立此存照。 如在請柬上,立此存照。 如在前東上,立此存照。 可在請柬上,立此存照。 可在請柬上,立此存照。 可在前東上,立此存照。 如果之,事後請葛亮。

斯追麼靠在床 為一如上述,那時還只是二千八 時別受歡迎。 一為慶祝恒生指數升上三千點大 時別受歡迎。 一次上寫上了這樣一句話, 所以 為一如上述,那時還只是二千點大

於電視 上看 者 登廐

馬匹

欠

均

匀

色然集

今季的表現2

均据一此,中八与稱過外兩,四第一時

美國招收成年外國留學生,亦可吸收其配偶陪讀。蘇聯莫斯科大學,

早已有夫婦學生,受公費津貼,同讀同住同生活,一度被視作為制度

,壁壘分明,如上海震旦女宿舍,管理特嚴,是有名的貴族學府。四

錯綜複雜,如再令盲目發展,恐怕婦童科、營察局屆時都會忙得

的侵越性。中國大陸在一九四九年前的著名教會大學

不亦集乎。」這是對男女大學生品德的極端低估。

一次班集

台灣高等學府,近來對男女學生應否同住一個宿舍

大學男女生同校同宿舍,當然不是非非之想「同房

問題,頗有爭議。八十年代的大學,在這個問題上還要費

不少口舌,可見某些社會觀念之保守,大大落後於大陸

聚格地說,這個問題與婦女的政治、社會地位提高有關。

書與視電

一匹又一匹,只剩下三十八匹而。可是,到了季尾,登艇馬少了格爭練馬師冠軍榮衡的馬房之一格爭練馬師冠軍榮衡的馬房之一一度超過五十匹,且被視為有資一度超過五十匹,且被視為有資

提供一些數字作為參考。在不同的運作之中,同樣能保持在不同的運作之中,同樣能保持

就種類形 不場就, 場計, 場計, 上名 地 大名 中 大名 中 率率七,

亦約離

及可,! 騎以細 師發心配勢分

器,有而属禮馬 。膽前,的善匹 識途今部因迫 的新秀羅德權 一季的登厩,如 一季的登厩,如 是 一季的登厩,如 祖。中告配家,皆是不是

日,造 口 ES, 同居」。但在美國和蘇聯的大學,早有學生夫妻同讀同住之學,聽說

/□

,那些動物的航子又出 到什麼,相信幼稚園的 常不愉快的聯想。從 對什麼,相信幼稚園的 是到龍,裏面園會的是 ,在兵頭花園即動植物 ,在兵頭花園即動植物 ,在兵頭花園即動植物 ,在兵頭花園即動植物 ,在兵頭花園即動植物

本建立的不幸,到 李建文的公孫中, 李建文的公孫中, 李建文的公孫中, 李建文的公孫中, 李建文的公孫中, 李建文的公孫中, 李建文的公孫中, 李建文的公孫中, 到居,,夠嚴謹些明原可不也適宿樣做自

無一個半個 地方去流連一面所説的那

混門 法 功 没 (依情形來説而) 一是大男人主義 的會多活機改

罗光中 大概是因為世界各國變型屋不時採用非洲婦女傳統變型 非洲國家郵票近年也常以婦女髮型為圖案。 要編書·再變出花樣·另外還有一枚小型 張·上面另外繪有其他四種變型·但郵票 面額較大·

一本老漁民在那兒竊竊私語。(一五〇〇) 於是張小三幣路,一直走到海邊,果見

一樹下石頭坐不子還有白狗

,但杉林先

你懂得駕車嗎呀」

你就在學院

去什麼地方時

說

附加在其精選唱片中。金的兩張,全是舊歌重輯成一金的兩張,全是舊歌重輯成一

最後一戰,却遭是對抗 強壓影可能描寫未來世界 道電影可能描寫未來世界 通電影可能描寫未來世界 一戰》的主題曲, 從歌 發一戰》的主題曲, 發歌中,筆者走漏了。

,作《

形象 1 3 次 1 3

影視藝員各有難處

ののでは、
 <

李謨如

世界》錄者以前却未聽過,似乎也其實《新交叉點》與舊的《未來但其實《新交叉點》與舊的《交叉點》無大分別,反而另一首在四其實《新交叉點》,《情難自禁》、《新交叉點》,

梁朝

台

些》《或似朱首《》, 集曾未許乎來在交,

、 で で で が 有 に の に 。 に の に 。 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 。

演導與影電的灣合

樂

張一第

342 Hennessy Road

在電影演員和電視事務的事情,經常發生的事情,經常發生物過五十多部電影,也有過五十多部電影,也有過五十多部電影,也有過五十多部電影,也 (初次演覧視測的時間) (本說: 真是一件苦恐怖, 而電視測每場的。他們習慣 (本) 所以一定要熟 (本) 所以一定要熟 (本) 所以一定要熟 (本) 所以一定要熟 (本) 的合詞。他們習慣 (本) 的合詞。他們習慣 (本) 於

林河

較少。卡拉楊懷繹此曲共花去三十六分多雜

指揮柏林愛樂樂團演奏的,也曾被唱片評論

家列入優秀之作内。穿貝利克也指揮過柏林 愛樂作了一次録音,同樣由 DGG 發行,那

更是一項出色的詮釋,但以音響質素而言, 又不如卡拉揚現在這一數了。

只出版了革部,因此追都《第八》曾被編為

《第四交響曲》》不過現在一般都用了新編

號·《第八交響曲》又有個《英吉利》的別

名。但這別名却不斷示曲中描寫的是英國區

DGG 出品,唱片编號: 418971—1

食不全兒

一暗院女揭 面的黑童舞

改實罪少美 編集案年國

德伏扎克寫了九部交響曲,但他在世時

易的處理可能更有吸引力。

光,而是因為它在英國出版。

卡拉揚指揮《英吉利交響曲》 調第八交響曲》,1985年錄音,新近發行,可算是德伏



一數,由杜南尼指揮克利夫蘭交響團演奏,那一款兼附有德伏扎克的一首《鹊 解隨想曲》。·卡拉揚這一款則只此一曲。從容量方面來看,DGG 這製作略嫌 军於音響效果,杜南尼那一數亦較柔順飽滿。但如以詮釋來衡量,則卡拉 家驚《佳, 不喜聽遠美 ≫不的部的 生到說勝導 活道話過渡

道都芳琳也姜 樣因的飾一大 的為黃演療術 有去學不的。 都新 慶書

日夢 虎猛州潮^早 2 7 1 W 運好 主 周 課 演發調酬泳 情 湖 江

已女展女多 婚团了。幾 生身事一年

生身事一年 伊,業劉 的也,美 我

22000

主李周劉萬寶 情湖江 下天打子小湖江個三 計計奪場四 俾 場午早紅 上實:點提鬼:夜場礁 天鬼場四 玉 場午早好 師馬:點 團備:夜場運

華南

場五天今

航勇鐵 導奪 剛 主納辛瀬利康

基場 1 基項

計 点

班訓房場四 •練事:點

早請場五天今 1開被大仇風湖江 醛樂

碗四仔早婦餘走點孤場南

成點血場樂場壁飛星冷昌 反淚豬官淫公舊四月早

利

0-208708 3-430659

सह भा 🛍

樂民

早請場五天今 落 堕 柏料雅 丹施

映獻場五天今

八九半七三五半兩三12時放

・點・點・點・點・點的映

莊兒台戰血:映獻期下

渦旋: 場早今都銀

曾凱

<u>;;</u>;;;

樂娛

5-243253

都京 E 天 大 四 **年發塔**五日都晚②

单魏兄弟是夜午孝大

女豪現點場今 • 放代半十早

ABC 場至今提二第 湖江 拿不量兒片動時效

泰國

華獐

地門球到際門所

旋凱!

2 ¥ 11

俠奇三勇義 影響歌幕級出笑部一第

奇三義 俠三勇 澳美梭栗 洲國揚房

都影

航勇鐵 導奪 彈 宜不宜兒

(881755

場五天今

____ 職笑密驚 刀裏佈魂

跳心 百

聲麗 3-415300 夜师魔**映默**來**天**今 場午聲映歌太天今 不見,主領量呂張鄉 宜童,演衝珠明方玉曼南浩

光新。 5-632959 序。12 两今 半點三點場天 航等企業 演利納康辛 門剛北夜 女團省場 將楊京湖

脱風胡八胡 了格金三金 全年 全 另 一 盆 但 《 位 一電影工作者的一次合。《天下第一》相對是「新國際水工、精雕細琢的人口,本片却開發的嚴肅深沉,改為較好的嚴肅深沉,改為較好的嚴肅深沉,改為較大四,本片却開發,可算是「新來」,與本出自吳東,可算是「新來」

説期之他 的的列如何 《二·

蜂頭蓋屬

也發展自然,四年過

務同子飛到《 鄉理麥越了飛 架解 製 東 否你的弟弟?」,有没有人問!

而到從的愛便 進為對父作是 京子了。 常然想不到她已有8 完子了。

兒鹹嘆養淫靚

不動愛在邊內

宜片!床,寶

自

《飛越東柏林》是《飛越東柏林》是《飛越東柏林》是《飛越東柏林》是《飛越東柏林》是《飛越東柏林》是《飛越東柏林》是

實在比《飛越頻等》 實在比《飛越頻等》 描寫父子的生死關語 在故事的典折聲 複進道段

場五天今

計計

污費

葵

第

蘇詠輝·發潤昂

事故口堂

聯

映獻天今

航勇鐵

彈巡剛

父ユ 劇由此敢況星 一 藝分材戲期的

即實況劇又快出館 以及《傳呼機的 以及《傳呼機的 以及《傳呼機的 以及《傳呼機的 以及《傳呼機的 以及《傳呼機的

作之出復山東利納康辛 合

廣影

告院

洋南

5-737388

AZA

之砂 五郎 陷電 女丘 場日 饼子 情人場在鮮計場四小線早 青炭炭炭東華田助子本場

宣不童兒 麥 出 點 雄當人品製

場今二場今 入午人殺四 **册夜組妻**點

珠明 敦倫

跳心 片悲酷 新 王笑馨城藝

映獻場五天今

不兒。主領 羅 呂 張 第 宜章 演街珠明方玉曼南泊

片**葱脂 新** 王英蒙城藝 **東笑密整** 刀裏佈魂 士則鄭劃策 鳴百黃黎監 志同女爱性色绿贴四柴民

跳心 自

藏美密整 刀裹佈塊